ISSN 0382-1277

New Nouveau
Brunswick

Volume 1
Financial Statements

Public Accounts

for the fiscal year ended 31 March

1996

Printed by
Authority of the Legislature
Fredericton, N.B.

103-05972/

To Her Honour,

The Honourable Margaret McCain, B.A., B.S.W., L.L.D.
Lieutenant-Governor of the Province of New Brunswick

The undersigned has the honour to submit the Public Accounts of the Province of New Brunswick for the fiscal year ended 31 March 1996.

I am, Your Honour,

Original Signed By

EDMOND P. BLANCHARD, Q.C.
Minister of Finance

Fredericton, New Brunswick
30 September 1996

The Honourable Edmond P. Blanchard, Q.C.
Minister of Finance

Sir:

The undersigned has the honour to present to you the Public Accounts of the Province of New Brunswick for the fiscal year ended 31 March 1996.

Respectfully submitted,

Original Signed By

Edward Mehan, C.M.A.
Comptroller

Fredericton, New Brunswick
30 September 1996

TABLE OF CONTENTS

Audited Financial Statements

Introduction to Volume I	1
Statement of Responsibility	2
Auditor General's Report	3
Statement of Financial Position	4
Statement of Revenue and Expenditure	5
Statement of Cash Flow	6
Statement of Net Debt	7
Notes to the Financial Statements	8
Schedules to the Financial Statements	42

INTRODUCTION
VOLUME I

The Public Accounts of the Province of New Brunswick are presented in three volumes.

This volume contains the audited financial statements of the Provincial Reporting Entity as described in Note 1 to the financial statements. They include a Statement of Financial Position, a Statement of Revenue and Expenditure, a Statement of Cash Flow and a Statement of Net Debt. This volume also contains the Auditor's Report and a Statement of Responsibility.

Volume II contains unaudited supplementary information to the Financial Statements presented in Volume I. It presents summary statements for revenue and expenditure as well as five-year comparative statements. Volume II also contains detailed information on Supplementary Appropriations, Funded Debt and Capital Loans, statements of the General Sinking Fund, Securities Held, and revenue and expenditure by government department (this includes salary, travel, vendor, grant and contribution, and loan disbursement listings).

Volume III contains the financial statements of those corporations, boards and commissions which are accountable for the administration of their financial affairs and resources to the Government or the Legislature of the Province. The Government or Legislature also has the power to control these organizations either through ownership or through legislative provisions. Volume III also contains various trust funds which the Province administers as Trustee.

STATEMENT OF RESPONSIBILITY

The financial statements of the Province of New Brunswick are prepared each year by the Comptroller as required under section 12 of the Financial Administration Act. The financial statements include a Statement of Financial Position, a Statement of Revenue and Expenditure, a Statement of Cash Flow and a Statement of Net Debt.

Financial statement integrity and objectivity are the responsibility of the Government. To help fulfil this responsibility, systems of internal control have been established to provide reasonable assurance that transactions are properly authorized, executed and reported. The statements are prepared in accordance with the accounting policies described in Note 1 to the Financial Statements.

On behalf of the Government:

Original Signed by

Honourable Edmond P. Blanchard, Q.C.
Minister of Finance

30 September 1996

AUDITOR'S REPORT

To the Legislative Assembly
Province of New Brunswick

I have audited the statement of financial position of the Province of New Brunswick as at 31 March 1996 and the statements of revenue and expenditure, net debt and cash flow for the year then ended. These financial statements are the responsibility of government. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by government, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Province as at 31 March 1996 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements. As required by section 10 of the Auditor General Act, I report that, in my opinion, these policies have been applied, after giving retroactive effect to the changes in accounting for Crown agencies and pensions as explained in Note 2 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

Original signed by

R. W. Black, FCA
Auditor General

20 September 1996

Office of the Auditor General
P.O. Box 758
Fredericton, N.B. E3B 5B4

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
as at 31 March 1996

Schedule		(millions) 1996	1995
	ASSETS		
1	Accounts and Interest Receivable	$ 239.6	$ 238.0
2	Taxes Receivable	344.6	372.3
3	Inventories	28.1	23.5
4	Prepaid and Deferred Charges	53.4	63.6
	Unrealized Foreign Exchange Losses	128.7	274.4
5	Loans and Advances	156.7	152.8
6	Investments	506.2	455.6
	Total Assets	$ 1,457.3	$ 1,580.2
	LIABILITIES		
7	Bank Advances and Short Term Borrowing	$ 632.6	$ 592.3
8	Accounts Payable	266.9	242.8
9	Accrued Expenditures	208.8	221.6
10	Allowance for Losses on Guaranteed Loans (Note 12)	8.8	8.3
11	Deferred Revenue	233.1	214.4
12	Deposits Held in Trust	15.1	14.3
	Excess of Accrued Pension Benefits Over Assets (Note 11)	422.7	695.7
	Unamortized Pension Adjustments (Note 11)	963.7	795.0
		2,751.7	2,784.4
	Funded Debt (Note 10)	9,421.2	9,208.9
	Borrowing for NB Power Corporation	(3,113.4)	(2,920.1)
	Funded Debt for Provincial Purposes	6,307.8	6,288.8
	Sinking Fund Investments	(2,082.1)	(1,921.8)
		4,225.7	4,367.0
	Total Liabilities	6,977.4	7,151.4
	NET DEBT	(5,520.1)	(5,571.2)
		$ 1,457.3	$ 1,580.2

Contingent Liabilities - See Note 12
Commitments - See Note 13

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

Original Signed By

Edward L. Mehan, C.M.A.
Comptroller

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE
for the fiscal year ended 31 March 1996

(millions)

Schedule		1996 Budget (Note 3)	1996 Actual	1995 Actual
	REVENUE			
	Provincial Sources			
13	Taxes on Consumption	$ 916.8	$ 935.4	$ 889.2
	Taxes on Property	244.5	234.4	241.6
14	Taxes on Income	907.3	910.3	862.7
15	Other Taxes	35.3	34.0	34.0
16	Licenses and Permits	90.6	90.1	91.6
17	Royalties	47.4	50.7	48.5
18	Investment Income	218.3	236.6	232.4
19	Other Provincial Revenue	118.9	124.6	116.5
	Sinking Fund Earnings	167.7	186.1	157.5
		2,746.8	2,802.2	2,674.0
	Federal Sources			
	Fiscal Equalization and Stabilization Payments	984.0	902.5	925.9
	Established Programs Financing	243.0	250.4	263.8
	Extended Health Care Financing	38.9	38.9	38.7
	Other Unconditional Grants - Canada	1.8	1.9	1.9
20	Conditional Grants - Canada	388.9	430.8	395.7
		1,656.6	1,624.5	1,626.0
	Total Revenue (Note 4)	4,403.4	4,426.7	4,300.0
	EXPENDITURE			
	Social Services			
21	Education	995.8	969.6	978.5
22	Health	1,291.8	1,309.0	1,290.6
23	Income Assistance	287.6	289.6	296.0
24	Justice	96.7	100.3	102.5
		2,671.9	2,668.5	2,667.6
25	Economic Development	320.1	328.4	325.3
26	Municipal Affairs	213.9	209.2	208.0
27	Transportation	341.5	407.5	360.7
28	Central Government	199.7	167.0	162.4
	Service of the Public Debt	618.5	595.0	644.6
	Total Expenditure (Notes 4 and 14)	4,365.6	4,375.6	4,368.6
	SURPLUS (DEFICIT)	$ 37.8	$ 51.1	$ (68.6)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

STATEMENT OF CASH FLOW
for the fiscal year ended 31 March 1996

	(millions) 1996	1995
OPERATING ACTIVITIES		
Surplus (Deficit)	$ 51.1	$ (68.6)
Non Cash Items		
Amortization of Premiums, Discounts and Issue Expenses	7.4	6.3
Amortization of Unrealized Foreign Exchange Losses	10.5	32.8
Increase in Allowance for Doubtful Accounts	28.2	19.5
Sinking Fund Earnings	(186.1)	(157.5)
Decrease in Pension Liability (Note 11)	(104.3)	(110.1)
Capital Asset Acquisitions Charged to Operations	277.5	285.6
Proceeds from Disposal of Capital Assets	(5.0)	(3.0)
(Increase) Decrease in Working Capital (Note 16)	46.3	(4.4)
Net Cash From Operating Activities	125.6	0.6
INVESTING ACTIVITIES		
Purchase of Capital Assets	(277.5)	(285.6)
Proceeds from Disposal of Capital Assets	5.0	3.0
Increase in Investments, Loans and Advances	(63.2)	(81.0)
Net Cash Used in Investing Activities	(335.7)	(363.6)
FINANCING ACTIVITIES		
Proceeds from Issuance of Funded Debt	687.9	703.2
Received from Sinking Fund for Redemption of Debentures and Payment of Exchange	123.2	49.3
Sinking Fund Instalments	(97.4)	(94.7)
Serial Redemptions and Capital Loan Repayments	(2.4)	(2.5)
Funded Debt Matured	(541.5)	(409.6)
Net Cash From Financing Activities	169.8	245.7
DECREASE IN CASH DURING YEAR	(40.3)	(117.3)
CASH POSITION - BEGINNING OF YEAR	(592.3)	(475.0)
CASH POSITION - END OF YEAR	$ (632.6)	$ (592.3)
CASH REPRESENTED BY		
Bank Advances and Short Term Borrowing	$ (632.6)	$ (592.3)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

STATEMENT OF NET DEBT
for the fiscal year ended 31 March 1996

	(millions) 1996	1995
NET DEBT - BEGINNING OF YEAR		
As Previously Published	$ (5,525.1)	$ (5,461.1)
Prior Years' Adjustments		
Consolidation of Government Organizations (Note 2)	(23.2)	(19.4)
Increase in Accrued Pension Liability (Note 2)	(22.9)	(22.1)
As Restated	(5,571.2)	(5,502.6)
SURPLUS (DEFICIT)	51.1	(68.6)
NET DEBT - END OF YEAR	$ (5,520.1)	$ (5,571.2)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 1 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Provincial Reporting Entity

In these financial statements, the Province is defined as the Provincial Reporting Entity. The Provincial Reporting Entity is comprised of certain organizations that are accountable to the Legislature. These accountable organizations are the Consolidated Fund, the General Sinking Fund and certain agencies, commissions and corporations. The agencies, commissions and corporations included in this definition are identified below.

Transactions and balances of organizations are included in these financial statements through one of the following accounting methods:

- Consolidation method - This method combines the accounts of distinct organizations. It requires uniform accounting policies for the organizations. Inter-organizational balances and transactions are eliminated under this method. This method reports the oganizations as if they were one organization.

- Modified equity method - This method is used for government enterprises. Government enterprises are defined in note 8 to these financial statements. The modified equity method reports a government enterprise's net assets as an investment in the Province's Statement of Financial Position. The net income of the government enterprise is reported as investment income in the Province's Statement of Revenue and Expenditure. Inter-organizational transactions and balances are not eliminated. All gains or losses arising from inter-organizational transactions between government enterprises and other government organizations are eliminated. The accounting policies of government enterprises are not adjusted to conform with those of other government organizations.

- Transaction method - This method records only transactions between the Province and the other organizations.

Organizations that have been included in the Provincial Reporting Entity through consolidation are:

Algonquin Properties Limited;
Arts Development Trust Fund;
Environmental Trust Fund;
Group Insurance Trust Fund;
Kingsbrae Horticultural Garden;
Mental Health Commission of New Brunswick;
New Brunswick Biotechnology and Technological Innovation Centre of Excellence Inc.;
New Brunswick Highway Corporation;
New Brunswick Housing Corporation;
New Brunswick Investment Management Corporation;
New Brunswick Transportation Authority;
Regional Development Corporation;
Sport Development Trust Fund.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Government enterprises that have been included in these financial statements through modified equity accounting are:

Lotteries Commission of New Brunswick;
New Brunswick Liquor Corporation;
New Brunswick Municipal Finance Corporation;
New Brunswick Power Corporation;
Workplace Health, Safety and Compensation Commission.

Certain organizations that are accountable to the Legislature have been included through the transaction method. The transaction method was used because the appropriate methods would not produce a materially different result. The determination of which entities could be excluded because of materiality was made by Board of Management. The organizations included through the transaction method are:

Advisory Council on the Status of Women;
Board of Commissioners of Public Utilities of New Brunswick;
Forest Protection Limited;
Kings Landing Corporation;
New Brunswick Crop Insurance Commission;
New Brunswick Geographic Information Corporation;
New Brunswick Museum;
New Brunswick Research and Productivity Council;
Premier's Council on the Status of Disabled Persons;
Provincial Holdings Ltd.;
Strait Crossing Finance Inc.;
Youth Council of New Brunswick.

The following organizations do not meet the accounting criteria for inclusion in the Provincial Reporting Entity. These organizations are therefore reflected in these financial statements using the transaction method:

Hospital Corporations;
New Brunswick School Boards;
Nursing Homes.

Effective 1 March 1996, the Minister of Education assumed responsibility for the operation of New Brunswick Schools. Previously, schools were the responsibility of elected school boards. In these financial statements, the financial position and results of operations of New Brunswick schools have been reported using the transaction method. In future financial statements, the consolidation method will be used.

b) Accounting Policies

The financial statements of the Province are prepared using the accounting policies described below:

Accrual Accounting

Expenditures are recorded for all goods and services received during the fiscal year except as described below:

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

No accrual has been recorded for employee retirement allowances or vacation entitlements.

The Province is responsible for benefit payments to injured employees. The value of future benefit payments owed is $37.3 million ($24.1 million 1995) of which $12.7 million is recorded as a liability (none in 1995).

Liabilities for environmental cleanup are recognized when the costs of cleanup have been incurred. Significant commitments for environmental cleanup are disclosed in note 12 to these financial statements.

Revenue from Canada under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977, and the Canada-New Brunswick Tax Collection Agreement is accrued based on estimates provided by Canada. These estimates are subject to adjustment in future years. Such adjustments are included in revenue when Canada informs the Province of the revisions. The most recent revision included in these financial statements is dated 10 April 1996.

All other revenues and recoveries are recorded on an accrual basis.

Allocation of Interest

Interest and other debt service charges are reported in the Statement of Revenue and Expenditure as Service of the Public Debt except as described below:

Because government enterprises are included in the Provincial Reporting Entity through modified equity accounting, the cost of servicing their debt is not included in the Service of the Public Debt expenditure. The cost of servicing the debt of government enterprises is an expenditure used in the calculation of their net profit for the year.

Interest costs imputed on the Province's Accrued Pension Liability are recorded as part of pension expense which is included in various expenditure function classifications.

Interest is not allocated to other functions except for $2.0 million of interest subsidies on certain loans issued.

Interest earned on the assets of the General Sinking Fund, and on other provincial assets is reported as revenue.

Government Transfers

Government transfers are transfers of money, such as grants, from a government to an individual, an organization or another government for which the government making the transfer does not receive any goods or services directly in return.

Government transfers are recognized in the Province's financial statements as expenditures or revenues in the period that the events assuring the transfer occurred. Liabilities have been established for any transfers due at 31 March 1996 for which the intended recipients have met the eligibility criteria. Receivables have been established for transfers to which the Province is entitled under governing legislation, regulation or agreement.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Assets

Assets reported on the Statement of Financial Position include cash, financial claims due to the Province, prepaid and deferred expenditures, inventory of supplies for use or resale, unrealized foreign exchange losses, and investments held by the Province.

The cost of acquiring physical assets is expensed in the year of acquisition. The Statement of Financial Position does not report an amount for these assets.

Short Term Investments

Short term investments are recorded at cost.

Allowances for Doubtful Accounts

Allowances for doubtful accounts have been established for each type of account receivable and for loan guarantees. These allowances are disclosed in the schedules to the financial statements. The increase in these allowances charged to operations for the fiscal year ended 31 March 1996 was $28.2 million ($19.5 million 1995).

Concessionary Loans

There are two situations where the Province charges loan disbursements as expenditures. These are:

Loan agreements which commit the Province to provide future grants to the debtor to be used to repay the loan.

Loan agreements which include forgiveness provisions if the forgiveness is considered likely.

In both these situations, the loan is charged to expenditure when it is disbursed.

Loans that earn a low rate of return are recorded as assets at the original loan amount less any principal payments made to 31 March 1996.

Inventories

Inventories are recorded at the lower of cost or net realizable value. Inventories include properties acquired through foreclosure. Properties acquired through foreclosure which have not been disposed of within two fiscal year ends of repossession are removed from inventory and are recorded as expenditure.

Deposits Held in Trust

Any funds remitted to the Province and held in trust for specified persons are included in both the financial assets and liabilities of the Province. Legally established trust funds which the Province administers but does not control are not included as Provincial assets or liabilities. Note 15 to these financial statements discloses the equity balances of the trust funds administered by the Province.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Liabilities

Liabilities reported on the Statement of Financial Position include financial claims payable by the Province and revenues or gains recorded but not yet earned. Sinking funds available for the repayment of long term debt are reported as a reduction of the debt.

Borrowing on Behalf of New Brunswick Power Corporation

The Province, as represented by the Consolidated Fund, has issued long term debt securities on behalf of New Brunswick Power Corporation in exchange for debentures with like terms and conditions.

The New Brunswick Power Corporation debentures received by the Province are reported in the Statement of Financial Position as a reduction of Funded Debt. This financing arrangement was used to obtain more favourable debt servicing costs. The transactions involving these securities, including the debt servicing costs, are not part of the budget plan of the Province's Consolidated Fund.

Foreign Currency Translation

The Province's assets, liabilities and contingent liabilities denominated in foreign currencies are translated to Canadian dollars at the year end rates of exchange, except where such items have been hedged or are subject to interest rate and currency swap agreements. In such cases, the rates established by the hedge or the agreements are used in the translation. Revenue and expenditure items are translated at the rates of exchange in effect at the respective transaction dates.

Exchange gains and losses are included in the Statement of Revenue and Expenditure except for the unrealized exchange gains and losses arising on the translation of long term items, which are deferred and amortized on a straight line basis over the remaining life of the related assets or liabilities.

Capital Leases

Long term leases, under which the Province assumes substantially all the benefits and risks of ownership related to the leased tangible property, are classified as capital leases although certain minimum dollar thresholds are in place for practical reasons. The present value of a capital lease is accounted for as an expenditure and the assumption of an obligation.

Measurement Uncertainty

Measurement uncertainty is uncertainty in the determination of the amount at which an item is recognized in financial statements. This uncertainty exists when there is a variance between the recognized amount and another reasonably possible amount. Many items in these financial statements have been measured using estimates. Those estimates have been based on assumptions that reflect economic conditions.

Some examples of where measurement uncertainty exists are the establishment of allowances for doubtful accounts, and the determination of pension expense.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 2 CHANGE IN ACCOUNTING POLICY

During the year ended 31 March 1996, the Province changed its method of accounting for the Mental Health Commission of New Brunswick and Algonquin Properties Limited. Algonquin Properties Limited was changed from the modified equity method to the consolidation method. This change was made to conform with revised accounting recommendations issued by the Public Sector Accounting and Auditing Board of the Canadian Institute of Chartered Accountants. The Mental Health Commission of New Brunswick was changed from the transaction method to the consolidation method. This change was made because the Commission's operating results are considered to have a material impact on the Province's financial results. These changes resulted in an increase in the Province's opening net debt as at 1 April 1995 of $23.2 million ($19.4 million in 1994). They also reduced the Province's annual surplus by $4.0 million ($3.8 million increase in the 1995 deficit).

The Province had an actuarial valuation completed on the Members' Superannuation Plan. This was the final valuation required to complete the Province's adoption of full accrual accounting for its pension liability and pension related expenditure. This resulted in an increase in the Province's opening net debt as at 1 April 1995 of $22.9 million ($22.1 million 1994). This also reduced the Province's annual surplus by $0.5 million ($0.8 million increase in the 1995 deficit).

NOTE 3 BUDGET

The budget amounts included in these financial statements are the amounts published in the Main Estimates, adjusted for transfers from the Supplementary Funding Provision Program and elimination of inter-account transactions. The Supplementary Funding Provision Program is an appropriation which provides funding to other programs for costs associated with contract settlements, retirement allowances, and other requirements not budgeted in a specific program.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 4 BUDGET AND ACTUAL RESULTS BY BUDGETARY ACCOUNT

The Province budgets and reports revenue and expenditure in five budgetary accounts: Ordinary, Capital, Special Purpose, Sinking Fund Earnings and Special Operating Agencies. Descriptions of the budgetary accounts as well as actual and budgeted results in each account are as follows:

a) Ordinary Account

Revenue includes most operating revenue raised through taxation, fees, fines, licenses, permits and payments from the federal government under various agreements.

Expenditure includes the operating costs of government programs. These costs are considered to be consumed in the year of occurrence and are costs which are not funded from Special Purpose revenue or by Special Operating Agency authority.

	(millions)		
Ordinary Revenue by Department	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
Advanced Education and Labour	$ 17.5	$ 13.4	$ 16.1
Agriculture and Rural Development	3.0	3.0	3.0
Economic Development and Tourism	4.3	5.9	4.4
Education	20.7	20.6	24.0
Environment	1.7	1.9	1.9
Finance	3,432.5	3,373.8	3,309.5
Fisheries and Aquaculture	5.9	6.8	7.8
Health and Community Services	84.0	81.5	78.2
Human Resources Development - NB	141.0	145.9	146.5
Justice	32.2	32.1	31.2
Maritime Provinces Higher Education Commission	3.0	2.6	1.9
Mental Health Commission of New Brunswick	2.4	2.2	2.6
Municipalities, Culture and Housing	51.6	51.8	53.0
Natural Resources and Energy	64.5	69.0	64.9
Office of the Comptroller	0.1	---	0.1
Other Agencies	128.0	132.5	147.0
Regional Development Corporation	30.2	27.5	36.1
Solicitor General	11.0	11.0	11.3
Supply and Services	1.1	1.3	1.5
Transportation	73.2	72.5	74.6
Total Ordinary Revenue	4,107.9	4,055.3	4,015.6

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Ordinary Expenditure by Department	1996 Budget	(millions) 1996 Actual	1995 Actual
Advanced Education and Labour	$ 127.1	$ 122.1	$ 122.5
Agriculture and Rural Development	23.4	23.2	22.6
Economic Development and Tourism	26.5	45.1	34.6
Education	612.6	614.2	612.1
Environment	14.1	13.8	14.2
Executive Council	3.1	2.9	2.9
Finance	23.1	22.9	21.6
Fisheries and Aquaculture	10.9	10.8	10.7
General Government	145.0	89.3	78.8
Health and Community Services	1,198.1	1,197.7	1,189.6
Human Resources Development - NB	285.9	287.2	294.1
Intergovernmental Affairs	1.2	1.0	1.0
Justice	26.7	26.8	27.1
Legislative Assembly	10.1	10.9	9.9
Maritime Provinces Higher Education Commission	158.5	159.0	158.7
Mental Health Commission of New Brunswick	45.1	49.5	45.9
Municipalities, Culture and Housing	208.9	205.4	202.8
Natural Resources and Energy	61.9	65.0	61.0
Office of the Comptroller	4.9	4.6	4.6
Office of the Premier	1.1	1.0	1.1
Regional Development Corporation	78.8	71.9	85.4
Service of the Public Debt	618.5	595.0	644.6
Solicitor General	67.2	70.7	73.0
Supply and Services	76.9	76.4	76.3
Transportation	127.4	130.8	130.5
Total Ordinary Expenditure	3,957.0	3,897.2	3,925.6
Surplus on Ordinary Account	$ 150.9	$ 158.1	$ 90.0

b) Capital Account

Recoveries include entitlements from Canada for the construction, acquisition or major renovation of physical assets and proceeds received on disposal of government properties.

Expenditures are incurred to acquire or construct physical assets with expected lives of greater than one year. Grants paid to municipalities, educational institutions and government agencies to acquire or construct physical assets are also treated as capital expenditures when the assets are considered to be for long term public benefit. Physical assets include land, buildings, highways, bridges, wharves, ferries, vehicles and equipment. Certain minimum dollar thresholds have been established for practical reasons.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

(millions)

Capital Recoveries by Department	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
Agriculture and Rural Development	$ 0.6	$ 1.3	$ 1.6
Economic Development and Tourism	---	0.1	---
Municipalities, Culture and Housing	2.3	1.3	2.6
Natural Resources and Energy	---	---	0.1
Regional Development Corporation	6.7	6.1	6.8
Supply and Services	---	---	0.1
Transportation	42.8	95.3	47.3
Total Capital Recoveries	52.4	104.1	58.5
Capital Expenditure by Department			
Agriculture and Rural Development	0.1	0.1	0.4
Economic Development and Tourism	0.6	0.6	0.2
Education	2.0	2.0	1.9
Environment	18.9	16.1	18.1
Health and Community Services	10.7	12.7	5.0
Maritime Provinces Higher Education Commission	1.0	1.0	2.2
Municipalities, Culture and Housing	4.5	3.9	3.9
Regional Development Corporation	12.8	11.9	15.5
Supply and Services	64.0	71.8	91.1
Transportation	217.5	279.9	229.9
Total Capital Expenditure	332.1	400.0	368.2
Net Capital Expenditure	$ (279.7)	$ (295.9)	$ (309.7)

c) Special Purpose Account

Revenue is designated by donor request or legislation to be used for specific purposes.

Expenditures are made for those designated purposes from the revenue earned.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Special Purpose Revenue by Department	1996 Budget	(millions) 1996 Actual	1995 Actual
Advanced Education and Labour	$ 12.6	$ 13.6	$ 13.1
Agriculture and Rural Development	---	2.8	---
Economic Development and Tourism	---	0.1	---
Education	0.3	0.2	0.3
Environment	14.3	14.9	14.9
Finance	0.1	0.1	1.0
Health and Community Services	0.7	1.0	2.8
Justice	0.1	0.1	0.1
Municipalities, Culture and Housing	0.8	0.8	0.9
Solicitor General	2.1	1.9	2.1
Supply and Services	10.0	5.0	3.0
Transportation	0.4	0.5	0.3
Total Special Purpose Revenue	41.4	41.0	38.5
Special Purpose Expenditure by Department			
Advanced Education and Labour	12.6	13.3	13.0
Agriculture and Rural Development	---	0.3	---
Economic Development and Tourism	---	0.1	---
Education	0.4	0.3	0.2
Environment	14.2	15.9	15.6
Finance	---	0.1	---
Health and Community Services	1.4	1.2	3.8
Justice	0.1	0.1	---
Municipalities, Culture and Housing	0.9	0.7	0.9
Solicitor General	2.4	2.7	2.4
Supply and Services	10.1	4.7	3.4
Transportation	0.4	0.3	0.4
Total Special Purpose Expenditure	42.5	39.7	39.7
Surplus (Deficit) on Special Purpose Account	$ (1.1)	$ 1.3	$ (1.2)

d) Sinking Fund Earnings

Revenue is income earned on investments held in the Province's General Sinking Fund.

Revenue by Department	1996 Budget	(millions) 1996 Actual	1995 Actual
Sinking Fund Earnings	$ 167.7	$ 186.1	$ 157.5

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

e) Special Operating Agencies

Revenue may be generated by the Special Operating Agencies or from transfers from other budgetary accounts.

Expenditures are incurred by the agencies in delivering the programs they offer and may be of a capital or operating nature.

The Regional Development Special Operating Agency exists to administer the projects under the Canada - New Brunswick Infrastructure Agreements, assist in administering the Jobs Plus program and assist in administering several other grant programs of government.

The Investment Management Special Operating Agency was established to manage employee pension plan and other investments. This agency became the Investment Management Corporation on 11 March 1996.

The Vehicle Management Special Operating Agency exists to maintain the provincial fleet of vehicles and heavy equipment.

The New Brunswick Integrated Justice Special Operating Agency was established to assist in managing the restructuring of justice administration.

		(millions)	
	1996	1996	1995
Revenue by Special Operating Agency	Budget	Actual	Actual
Regional Development	$ 46.3	$ 36.8	$ 31.6
Investment Management	---	0.6	---
New Brunswick Integrated Justice	---	0.4	---
Vehicle Management	---	43.2	---
Total Special Operating Agency Revenue	46.3	81.0	31.6
Expenditure by Special Operating Agency			
Regional Development	46.3	34.9	33.0
Investment Management	---	0.6	---
Vehicle Management	---	42.9	---
Total Special Operating Agency Expenditure	46.3	78.4	33.0
Surplus (Deficit) on Special Operating Agency Account	$ ---	$ 2.6	$ (1.4)

f) Reconciliation to Statement of Revenue and Expenditure

The following table reconciles the total actual results by budgetary account to the totals reported in the Statement of Revenue and Expenditure of the Province which is prepared on a combined basis. In combining the various budgetary accounts, inter-account transactions have been eliminated and the revenues approved as reductions from expenditure appropriations have been added back.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

The values of all amounts adjusted in this manner are disclosed in the following table:

(millions)

	1996		1995	
	Revenue	Expenditure	Revenue	Expenditure
Ordinary Account	$ 4,055.3	$ 3,897.2	$ 4,015.6	$ 3,925.6
Capital Account	104.1	400.0	58.5	368.2
Special Purpose Account	41.0	39.7	38.5	39.7
Sinking Fund Earnings	186.1	---	157.5	---
Special Operating Agencies	81.0	78.4	31.6	33.0
Revenues Netted Against Expenditure	16.2	16.2	7.3	7.3
Elimination of Inter-account Transactions	(64.7)	(64.7)	(15.1)	(15.1)
Adjustments on Consolidation	7.7	8.8	6.1	9.9
Total as Reported in Financial Statements	$ 4,426.7	$ 4,375.6	$ 4,300.0	$ 4,368.6

NOTE 5 BALANCING OF ORDINARY ACCOUNT EXPENDITURE AND REVENUE

The Government of New Brunswick has the objective under the Act Respecting the Balancing of the Ordinary Expenditures and Ordinary Revenues of the Province that the total amount of ordinary account expenditure not exceed the total amount of ordinary account revenue for the period commencing 1 April 1993 and ending 31 March 1996.

That Act also stipulates that any change made within the last fifteen months, or after completion of the period from 1 April 1993 to 31 March 1996 in relation to the official estimates by the Government of Canada for provincial entitlements under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act or the Canada-New Brunswick Tax Collection Agreement shall not be taken into account.

The cumulative difference as at 31 March 1996 between ordinary revenue and expenditure is as follows:

(millions)

	1994 Actual	1995 Actual	1996 Actual
Cumulative Difference - Beginning of Year	$ ---	$ (137.7)	$ (1.6)
Ordinary Revenue	3,739.4	4,015.6	4,055.3
Add: Changes in Provincial Entitlements from Canada			
(Section 6(1)) after 31 December 1994	---	45.3	13.5
(Section 6(2)) for 1995-96	---	---	58.2
Adjusted Revenue	3,739.4	4,060.9	4,127.0
Ordinary Expenditure	(3,877.1)	(3,924.8)	(3,897.2)
Adjusted Surplus (Deficit) for the Year	(137.7)	136.1	229.8
Cumulative Difference - End of Year	$ (137.7)	$ (1.6)	$ 228.2

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

The financial statements for the fiscal year ended 31 March 1995 reported an expenditure on ordinary account of $3,924.8 million. Due to adjustments for the actuarial valuation of the Members' Superannuation Plan disclosed in note 2 to these financial statements, the 31 March 1995 ordinary expenditure has been restated to $3,925.6 million. For the purposes of balancing revenue and expenditure, changes in accounting policy are not applied retroactively. For this reason the above table reports an ordinary expenditure as at 31 March 1995 of $3,924.8 million.

NOTE 6 LOANS AND ADVANCES

In addition to establishing budgets for the classifications referred to in note 4 to these financial statements, the Province budgets disbursements and recoveries for loans and advances. The budgeted amounts and actual results for the year ended 31 March 1996, and the actual results for the year ended 31 March 1995 are as follows:

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
Disbursements			
Agricultural Development Act and New Brunswick Crop Insurance Commission	$ 5.0	$ 2.9	$ 2.7
Algonquin Properties Limited	1.7	0.7	1.7
Economic Development Act	17.0	28.4	26.7
Fisheries Development Act	8.0	3.1	2.9
Housing	2.6	2.5	2.5
Other	0.3	---	0.2
Total Disbursements	34.6	37.6	36.7
Recoveries			
Agricultural Development Act and New Brunswick Crop Insurance Commission	0.1	1.1	0.3
Economic Development Act	3.3	7.7	4.9
Fisheries Development Act	6.3	11.3	10.1
Housing	2.5	2.4	2.8
Other	1.8	1.6	1.4
Total Recoveries	14.0	24.1	19.5
Net Loans and Advances	$ 20.6	$ 13.5	$ 17.2

NOTE 7 SPECIAL PURPOSE ACCOUNTS

Special Purpose Account revenue earned but not spent accumulates as a surplus in that account and may be spent in future years for the purposes specified. At 31 March 1996, the accumulated surplus in all Special Purpose Accounts totaled $16.8 million ($15.5 million 1995). This total is recorded as a reduction in net debt.

The following table summarizes the change in the accumulated Special Purpose Account surplus.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

(millions)

	1995	1996		
	Accumulated Surplus	Revenue	Expenditure	Accumulated Surplus
Advanced Education and Labour				
Contract Training Account	$ ---	$ 12.7	$ 12.7	$ ---
International Projects	0.1	0.9	0.6	0.4
New Brunswick Community College Scholarship Account	0.2	---	---	0.2
Agriculture				
Kingsbrae Horticultural Garden	---	1.3	0.3	1.0
Biotechnology Fund	---	1.5	---	1.5
Economic Development and Tourism				
J. Wordel Account	0.1	---	---	0.1
Redevelopment of the Miramichi Region	---	0.1	0.1	---
Education				
Fred Magee Account	0.2	0.1	0.2	0.1
CMEC-School Achievement Indicators Program	---	0.1	0.1	---
Environment				
Environmental Trust Fund	2.3	14.9	15.9	1.3
Finance				
Group Insurance Trust Fund	3.0	---	---	3.0
Strait Crossing Finance	---	0.1	0.1	---
Health and Community Services				
Hospital Liability Protection Account	4.6	0.7	0.9	4.4
Medical Research Assistance Account	2.9	0.2	0.2	2.9
Third Party Contributions	---	0.1	0.1	---
Justice				
Family Support Fund	0.1	0.1	0.1	0.1
Municipalities, Culture and Housing				
Arts Development Trust Fund	0.6	0.4	0.3	0.7
Sport Development Trust Fund	0.1	0.4	0.4	0.1
Solicitor General				
Municipal Police Assistance Account	0.3	0.7	0.7	0.3
Victim Compensation Account	0.1	0.3	0.3	0.1
Victim Services Account	0.8	0.9	1.7	---
Supply and Services				
Archival Account	0.1	---	---	0.1
Land Management Account	---	4.6	4.6	---
Public/Private Partnership Projects	---	0.3	---	0.3
Renovation of Old Government House	---	0.1	0.1	---
Transportation				
Suspended Driver - Alcohol Re-education Program	---	0.3	0.3	---
National Safety Code Agreement	---	0.2	---	0.2
	$ 15.5	$ 41.0	$ 39.7	$ 16.8

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 8 GOVERNMENT ENTERPRISES

A Government Enterprise is an organization accountable to the Legislative Assembly that has the power to contract in its own name, has the financial and operating authority to carry on a business, sells goods and services to customers outside the Provincial Reporting Entity as its principal activity, and that can, in the normal course of its operations, maintain its operations and meet its liabilities from revenues received from sources outside the Provincial Reporting Entity.

The following is a list of Government Enterprises, and their fiscal year ends, which are included in the Provincial Reporting Entity as described in note 1 a) to these financial statements.

Lotteries Commission of New Brunswick (Lotteries)	31-03-96
New Brunswick Liquor Corporation (Liquor)	31-03-96
New Brunswick Municipal Finance Corporation (Municipal Finance)	31-12-95
New Brunswick Power Corporation (Power)	31-03-96
Workplace Health, Safety and Compensation Commission (WHSCC)	31-12-95

The following table presents condensed financial information of these Government Enterprises.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

(millions)

	Lotteries	Liquor	Municipal Finance	Power	WHSCC	Total
Assets						
Cash and Equivalents	$ ---	$ 0.2	$ 0.7	$ 35.5	$ 375.1	$ 411.5
Receivables	7.8	0.8	3.8	157.3	60.0	229.7
Prepaids	---	0.1	---	5.8	---	5.9
Inventories	---	9.8	---	109.4	---	119.2
Deferred Charges	---	5.4	---	137.3	---	142.7
Fixed Assets	---	10.0	---	3,926.5	9.1	3,945.6
Other Assets	---	---	287.3	4.7	0.2	292.2
Total Assets	$ 7.8	$ 26.3	$ 291.8	$4,376.5	$ 444.4	$ 5,146.8
Liabilities						
Short Term Bank Loans	$ ---	$ ---	$ ---	$ 129.4	$ ---	$ 129.4
Payable	---	6.5	3.9	195.1	22.8	228.3
Deferred Revenue	---	---	---	---	0.4	0.4
Reserves	---	---	---	283.9	---	283.9
Long Term Debt	---	7.9	287.2	316.5	403.3	1,014.9
Debt Funded by the Province	---	---	---	2,985.7	---	2,985.7
Total Liabilities	---	14.4	291.1	3,910.6	426.5	4,642.6
Equity						
Retained Earnings	7.8	11.9	0.7	465.9	17.9	504.2
Total Equity	7.8	11.9	0.7	465.9	17.9	504.2
Total Liabilities and Equity	$ 7.8	$ 26.3	$ 291.8	$4,376.5	$ 444.4	$ 5,146.8
Net Income						
Total Revenue	$ 82.2	$ 231.4	$ 25.5	$1,067.3	$ 127.5	$ 1,533.9
Total Expenses	0.8	149.0	25.5	1,059.1	85.6	1,320.0
Net Income	$ 81.4	$ 82.4	$ ---	$ 8.2	$ 41.9	$ 213.9

Government Enterprises use accounting policies that are appropriate for the industry segment in which they operate. These accounting policies may not be consistent with accounting policies used by other member organizations of the Provincial Reporting Entity.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Lotteries Commission of New Brunswick

The Lotteries Commission of New Brunswick is a shareholder in Atlantic Lottery Corporation Inc. and in the Interprovincial Lottery Corporation. Atlantic Lottery Corporation Inc. is jointly owned by the four Atlantic Provinces and is responsible to develop, organize, undertake, conduct and manage lotteries in Atlantic Canada. Atlantic Lottery Corporation Inc. also markets and handles the products of the Interprovincial Lottery Corporation. The Interprovincial Lottery Corporation is a corporation jointly owned by the ten Canadian provinces.

New Brunswick Liquor Corporation

The New Brunswick Liquor Corporation was established under the New Brunswick Liquor Corporation Act. Its business activity is the purchase, distribution and sale of alcoholic beverages throughout the Province of New Brunswick.

New Brunswick Municipal Finance Corporation

The Municipal Finance Corporation was established under the New Brunswick Municipal Finance Corporation Act. Its purpose is to provide financing for municipalities and municipal enterprises through a central borrowing authority.

New Brunswick Power Corporation

The New Brunswick Power Corporation was established in 1920 under the Electric Power Act and is an agent of the Crown in right of the Province. The Corporation shall provide for the continuous supply of energy adequate for the needs and future development of the Province and to promote economy and efficiency in the distribution, supply, sale and use of power.

Workplace Health, Safety and Compensation Commission

The Workplace Health, Safety and Compensation Commission was established under the Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act on 1 January 1995, merging the former Occupational Health and Safety Commission and Worker's Compensation Board. It is now responsible for administration of both the Occupational Health and Safety Act and the Worker's Compensation Act. The Workplace Health, Safety and Compensation Commission is dedicated to the promotion of a safe and healthy work environment and the provision of services to workplaces, employers and the injured workers of New Brunswick.

The Workplace Health, Safety and Compensation Commission is responsible for administering the payment of benefits to injured workers; levying and collecting assessment revenues from established classes of employers in amounts sufficient to cover the current and future costs of existing claims; the promotion of occupational health and safety; and investing funds. Assessments collected from employers can only be used for the purposes of the Commission.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 9 BORROWING AUTHORITY

a) Balance of Borrowing Authority under the Provincial Loans Act

The balance of borrowing authority granted under the Provincial Loans Act is as follows:

	(millions)			
	Balance 31 March 95	Authority Granted During the Year	Borrowing During the Year	Balance 31 March 96
Loan Act 1991	$ 5.5	$ ---	$ ---	$ 5.5
Loan Act 1994	433.9	---	329.5	104.4
Loan Act 1995	---	315.0	---	315.0
	$439.4	$315.0	$329.5	$424.9

Under the authority of section 2 of the Provincial Loans Act, the maximum temporary indebtedness of the Province is $1,400.0 million. At 31 March 1996, bank advances and short term borrowings amounted to $1,047.7 million.

Under the authority of subsection 3(1) of the Provincial Loans Act, the Province may borrow sums required for the repayment, refinancing or renewal of securities issued or for the payment of any loan or liability, repayment of which is guaranteed by the Province. This authority is in addition to the authorities listed above.

b) Borrowing by the Municipal Finance Corporation

The New Brunswick Municipal Finance Corporation has authority under the New Brunswick Municipal Finance Corporation Act to provide financing for municipalities and municipal enterprises. As at 31 December 1995, long term debt owed by the corporation was $287.2 million.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 10 FUNDED DEBT OUTSTANDING

The following is a maturity schedule for the total amount of the Province's Funded Debt.

		(millions)			
Fiscal Year of Maturity	Interest Rate (%) Range	Currency Amount	Total Funded Debt	Borrowing for NB Power Corporation	Funded Debt for Provincial Purposes
1996-97	8.0	US $ 75.0	$102.2	$ ---	
	6.3	Yen 1,150.0	14.7	---	
	7.2-10.3	CAN $ 298.4	298.4	(100.0)	
			415.3	(100.0)	$ 315.3
1997-98	4.7	Yen 6,000.0	76.5	---	
	7.2-10.8	CAN $ 651.2	651.2	(100.0)	
			727.7	(100.0)	627.7
1998-99	5.5-7.6	US $ 62.0	84.5	(62.7)	
	7.2-10.5	CAN $ 401.7	401.7	---	
			486.2	(62.7)	423.5
1999-2000	7.2-12.7	CAN $ 415.0	415.0	(100.0)	315.0
2000-2001	5.0	Yen 1,128.0	14.4	---	
	7.4	Sfr 130.0	149.0	---	
	7.6-13.4	CAN $626.8	626.8	(251.0)	
			790.2	(251.0)	539.2
2001-2002 & After	6.5-9.8	US $ 1,593.5	2,172.3	(899.7)	
	5.0	Yen 10,872.0	138.6	---	
	5.3	Sfr 100.0	114.6	---	
	7.4-17.5	CAN $4,161.3	4,161.3	(1,600.0)	
			6,586.8	(2,499.7)	4,087.1
Funded Debt before Sinking Fund Investments			9,421.2	(3,113.4)	6,307.8
Less: Sinking Fund Investments			2,209.6	(127.5)	2,082.1
Funded Debt Outstanding			$7,211.6	$(2,985.9)	$4,225.7

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Pursuant to section 12 of the Provincial Loans Act, the Minister of Finance maintains a General Sinking Fund for the repayment of funded debt either at maturity or upon redemption in advance of maturity. At 31 March 1996, the equity of the General Sinking Fund accumulated for the repayment of Provincial Debt was $2,082.1 million ($1,921.8 million 1995). The investments of this Fund include bonds and debentures issued or guaranteed by the Province of New Brunswick. The net book value of these investments at 31 March 1996 was $1,191.1 million ($1,153.8 million 1995).

Because government enterprises are included in the reporting entity through modified equity accounting, long term debt issued directly by those enterprises is not included in the amount of Funded Debt Outstanding. Note 8 to these financial statements discloses the long term debt obligations of government enterprises.

The following amounts, which are payable under interest rate and currency swap agreements, have been included in the preceding funded debt maturity schedule. They have been reflected in that schedule in the currency payable per each financial swap agreement.

(millions)

Fiscal Year of Maturity	Amount Payable in Original Currency	Amount Payable Per Financial Swap Agreement	Canadian Dollar Equivalent
1999	Yen 5,000.0	CAN $ 46.0	$ 46.0
2001	US $ 15.6	CAN $ 23.8	23.8
2003	Yen 3,000.0	CAN $ 30.6	30.6
2004	Yen 5,000.0	CAN $ 59.8	59.8
2005	Yen 5,000.0	US $ 47.5	64.8
2005	Yen 5,000.0	CAN $ 71.2	71.2
2005	Yen 4,000.0	CAN $ 55.1	55.1
2005	Yen 3,000.0	CAN $ 41.1	41.1
			$392.4

In addition to the above interest rate and currency swap agreements, the Province has an interest rate swap agreement associated with a CAN $40.0 million issue due 2005.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 11 PENSION PLANS

a) Description

Employees of the Province and certain provincial entities, as well as members of the Legislative Assembly, are entitled to receive pension benefits under the authority of various statutes. The following pension plans have been established pursuant to these statutes. These plans provide pension benefits based on length of service and average earnings.

Public Service Superannuation Plan (Public Service)
Teachers' Pension Plan (Teachers')
Judges' Superannuation Plan (Judges')
Members' Superannuation Plan (Members')
Pension Plan for Canadian Union of Public Employees of New Brunswick Hospitals (Hospitals - C.U.P.E.)
Pension Plan for Management Employees of New Brunswick School Boards (Schools - Management)
Pension Plan for General Labour, Trades and Services Employees of New Brunswick School Boards (Schools - G.L.T.& S.)
Pension Plan for Secretarial and Clerical Employees of New Brunswick School Boards (Schools - S. & C.)
Ombudsman Plan (Ombudsman)
Pension Plan for Certain Bargaining Employees of New Brunswick Hospitals (Hospitals - Certain)

Pension funds distinct from the Consolidated Fund exist for each of these pension plans, except for the Members' Superannuation and Ombudsman Plans.

b) Contributions

Employees are required to contribute a percentage of their salaries to the appropriate pension fund. Contributions by members of the Legislative Assembly are credited to the Members' Superannuation Account within the Provincial Consolidated Fund. The employer or Province is required to make contributions as described in the following table.

Plan	Employers' Contributions
Public Service	Employer contributes an amount necessary in the opinion of an actuary, which when combined with employee contributions will fund current service costs.
Teachers'	Employer contributes 7.3% of the employee's earnings up to the year's maximum pensionable earnings (YMPE) under the Canada Pension Plan Act, plus 9% of the employee's earnings above the YMPE.
Judges'	Employer at least matches the employee's contributions.
Members'	The Province contributes an amount equal to the excess of pension payments over member contributions plus interest.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Plan	Employers' Contributions
Hospitals - C.U.P.E.	Employer contributes an amount necessary in the opinion of an actuary, which when combined with employee contributions will fund current service costs.
Schools - Management	Employer contributes an amount as directed by the pension committee, based upon the advice of an actuary.
Schools - G.L.T.& S.	Employer contributes an amount necessary in the opinion of an actuary, which when combined with employee contributions will fund current service costs.
Schools - S.& C.	Employer contributes an amount necessary in the opinion of an actuary, which when combined with employee contributions will fund current service costs. The employer contributions will not exceed 95% of employee contributions.
Ombudsman	The Province contributes the amount required to make annual pension payments.
Hospitals - Certain	Employer contributes 5.185% of the employee's earnings up to the year's maximum pensionable earnings (YMPE) under the Canada Pension Plan Act, plus 6.61% of the employee's earnings above the YMPE.

c) Pension Liability

With the exception of the Hospitals - Certain plan which is a defined benefit plan with a fixed employer contribution, the Province is liable for accrued pension benefits not funded by the pension funds. The estimated pension liability for these pension plans is $1,386.4 million ($1,490.7 million 1995). This estimate is based on actuarial valuations using the projected unit credit method, calculated as at the dates listed below. This method estimates the present value of retirement benefits associated with the period of employee service to the valuation date. The actuarial valuations were based on a number of assumptions about future events, such as rates of return on assets, wage and salary increases and employee turnover and mortality. Section i) of this note lists some of the actuarial assumptions used. Section j) lists selected information about plan members.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

The latest actuarial valuations for the Province's pension plans are dated as listed in the following table:

Plan	Date
Public Service	01/04/93
Teachers'	01/04/93
Judges'	31/03/92
Members'	01/04/96
Hospitals - C.U.P.E.	01/01/93
Schools - Management	01/01/93
Schools - G.L.T.& S.	01/01/93
Schools - S.& C.	01/01/93
Ombudsman	---
Hospitals - Certain	---
Early Retirement	31/03/96

Details of the pension liability are outlined in the table below. The estimated accrued benefits and the value of plan assets reported below have been updated to the most recent year end of the applicable pension plan. This was based on a projection of the actuarial assumptions and on actual contribution levels. The plans for hospital and school board employees have 31 December year ends. All other plans have 31 March year ends.

The actuarial pension liability is calculated by deducting the value of plan assets from the value of estimated accrued benefits. The pension liability for accounting purposes is calculated by adding the value of unamortized adjustments to the actuarial pension liability. Details of the unamortized adjustments are disclosed in sections f), g) and h) of this note.

(millions)

	1996					1995
Plan	Estimated Accrued Benefits	Value of Assets	Actuarial Pension Liability (Surplus)	Unamortized Pension Adjustments	Pension Liability (Surplus)	Pension Liability (Surplus)
Public Service	$ 2,096.2	$ 1,986.0	$ 110.2	$ 382.7	$ 492.9	$ 561.4
Teachers'	2,242.1	1,919.5	322.6	506.3	828.9	886.0
Judges'	24.0	10.5	13.5	0.2	13.7	13.9
Members'	27.7	----	27.7	----	27.7	27.2
Hospitals - C.U.P.E.	151.4	204.1	(52.7)	46.7	(6.0)	(3.9)
Schools - Management	9.9	14.7	(4.8)	2.6	(2.2)	(1.7)
Schools - G.L.T.& S.	78.4	105.1	(26.7)	21.5	(5.2)	(5.5)
Schools - S.& C.	11.2	17.1	(5.9)	3.7	(2.2)	(1.7)
Ombudsman	----	----	----	----	----	----
Hospitals - Certain	----	----	----	----	----	----
Early Retirement	38.8	----	38.8	----	38.8	15.0
	$ 4,679.7	$ 4,257.0	$ 422.7	$ 963.7	$1,386.4	$1,490.7

The Early Retirement amount disclosed in the above table is an actuarially determined estimate of the value of the Province's liability to make extra annual payments to certain former employees to reduce the affect of the early retirement actuarial reduction of pension benefits.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

d) Funding

Pursuant to the Public Service Superannuation Act, the Consolidated Fund and certain government agencies will, in each fiscal year until the benefits under that Act are fully funded, pay an amount into the Public Service Superannuation Fund that is in addition to the employer contribution for current service costs. The additional amount paid during the fiscal year ended 31 March 1996 was $35.3 million as follows:

Consolidated Fund	$27.8
New Brunswick Liquor Corporation	0.4
New Brunswick Power Corporation	6.9
Workplace Health, Safety and Compensation Commission	0.2

In each subsequent fiscal year the additional amount to be paid will be the amount paid in the previous fiscal year increased (or decreased) by the aggregate of 2% plus the average percentage change in the Consumer Price Index.

As at 31 March 1996, the Public Service plan had accrued benefits owing of $2,096.2 million and assets of $1,986.0 million. This plan was therefore 94.7% funded on an actuarial basis, using the assumptions disclosed in this note.

Pursuant to the Teachers' Pension Act, the Province will, in each fiscal year until the benefits under that Act are fully funded, pay an amount into the Teachers' Pension Fund that is in addition to the employer contribution for current service costs. The additional amount paid during the fiscal year ended 31 March 1996 was $51.3 million. In each subsequent fiscal year the additional amount to be paid will be the amount paid in the previous fiscal year increased (or decreased) by the aggregate of 2% plus the average percentage change in the Consumer Price Index.

As at 31 March 1996, the Teachers' plan had accrued benefits owing of $2,242.1 million and assets of $1,919.5 million. This plan was therefore 85.6% funded on an actuarial basis, using the assumptions disclosed in this note.

e) Change in Pension Liability

The components of the change in pension liability are disclosed in the following table:

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Plan	Employers' Share of Pension Benefits Earned	Pension Interest	Amortization of Adjustments	Total Pension Expense	Employer Pension Contribution	Increase (Decrease) in Pension Liability
	(millions)					
Public Service	$ 14.7	$ 7.0	$ (39.3)	$ (17.6)	$ (50.9)	$ (68.5)
Teachers'	28.0	27.1	(34.0)	21.1	(78.2)	(57.1)
Judges'	0.6	1.1	---	1.7	(1.9)	(0.2)
Members'	0.6	1.6	---	2.2	(1.7)	0.5
Hospitals - C.U.P.E.	2.7	(1.9)	(2.9)	(2.1)	---	(2.1)
Schools -Management	0.3	(0.2)	(0.2)	(0.1)	(0.4)	(0.5)
Schools - G.L.T.&S.	1.7	(1.0)	1.6	2.3	(2.0)	0.3
Schools - S. & C.	0.2	(0.2)	---	---	(0.5)	(0.5)
Ombudsman	0.2	---	---	0.2	(0.2)	---
Hospitals - Certain	7.3	---	---	7.3	(7.3)	---
Early Retirement	25.9	---	---	25.9	(2.1)	23.8
	$ 82.2	$ 33.5	$ (74.8)	$ 40.9	$ (145.2)	$ (104.3)

Total pension benefits of $174.1 million were earned by employees during the fiscal year. Employees contributed $78.0 million toward these benefits. The value of pension benefits charged to agencies was $13.9 million. The employers' share of pension benefits earned was $82.2 million.

f) Experience Gains and Losses

Experience gains or losses are amortized to pension expense over the estimated average remaining service life of active contributors. The following table summarizes the experience gains or losses for each plan:

Plan	Estimated Average Remaining Service Life of Active Contributors (years)	31 March 1995 Unamortized Experience Gains (Losses)	New Experience Gains (Losses)	Amortization of Experience (Gains) Losses	31 March 1996 Unamortized Experience Gains (Losses)
		(millions)			
Public Service	16.0	$ 198.6	$ 114.3	$ (22.0)	$ 290.9
Teachers'	15.0	294.3	125.9	(32.2)	388.0
Judges'	11.0	---	0.2	---	0.2
Hospitals - C.U.P.E.	16.0	28.3	21.2	(3.1)	46.4
Schools - G.L.T.&S.	17.0	8.2	9.5	(1.0)	16.7
Schools - S.&C.	21.0	(0.6)	1.6	(0.1)	0.9
Schools - Management	21.0	---	1.4	(0.1)	1.3
		$ 528.8	$ 274.1	$ (58.5)	$ 744.4

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

g) Changes to Actuarial Assumptions

Changes to actuarial assumptions are being amortized to pension expense over the estimated average remaining service life of active contributors. No changes were made to the actuarial assumptions during the fiscal year ended 31 March 1996. The following table summarizes the value of estimation adjustments arising from changes to actuarial assumptions for each plan:

		(millions)		
Plan	Estimated Average Remaining Service Life of Active Contributors (years)	31 March 1995 Unamortized Value of Changes to Assumptions	Amortization of Changes to Assumptions	31 March 1996 Unamortized Value of Changes to Assumptions
Public Service	16.0	$ 98.6	$ (6.8)	$ 91.8
Teachers'	15.0	140.5	(10.2)	130.3
Hospitals - C.U.P.E.	16.0	20.7	(1.3)	19.4
Schools - G.L.T.& S.	17.0	12.1	(0.7)	11.4
Schools - S. & C.	21.0	3.1	(0.1)	3.0
Schools - Management	21.0	1.4	(0.1)	1.3
		$ 276.4	$ (19.2)	$ 257.2

h) Amendments to Pension Plan Provisions

Amendments made to the various pension plans are being amortized to pension expense over the term of the related collective agreements, if any. If there is not a related collective agreement, the value of the amendment is immediately reflected in revenue or expenditure.

		(millions)			
Plan	Amortization Period (years)	31 March 1995 Unamortized Plan Amendments	Plan Amendments	Amortization of Plan Amendments	31 March 1996 Unamortized Plan Amendments
Public Service	1.0	$ —	$ 10.5	$ (10.5)	$ —
Teachers'	2.4	—	(20.4)	8.4	(12.0)
Hospitals - C.U.P.E.	3.5	—	(20.6)	1.5	(19.1)
Schools - G.L.T.&S.	4.0	(9.9)	—	3.3	(6.6)
Schools - S. & C.	3.0	(0.4)	—	0.2	(0.2)
		$ (10.3)	$ (30.5)	$ 2.9	$ (37.9)

i) Actuarial Assumptions

Calculation of the Province's employee pension obligations and related pension expenditure is based on long and short term actuarial assumptions except the Judges' Plan where only long term assumptions are used. The short term period spans the years 1997 to 2001 and the long term covers the years thereafter.

The tables below disclose the long term assumptions and the range of short term assumptions used in the actuarial valuations.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

Long Term Assumptions

Plan	Rate of Return on Assets	Annual Wage and Salary Increase	Inflation	Rate of Pension Escalation after Retirement
Public Service	8.16%	4.75% plus promotional increase between 0.20% and 1.00%	4.0%	3.7%
Teachers'	8.16%	4.75% plus promotional increase between 0.25% and 1.50%	4.0%	3.6%
Judges'	8.16%	5.25%	4.5%	4.0%
Hospitals - C.U.P.E.	8.16%	4.75%	4.0%	2.0%
Schools - Management	8.16%	4.75%	4.0%	2.0%
Schools - G.L.T.&S.	8.16%	4.75%	4.0%	2.0%
Schools - S.&C.	8.16%	4.75%	4.0%	2.0%
Members'	8.16%	4.75%	4.0%	4.0%

Short Term Assumptions

Plan	Rate of Return on Assets	Annual Wage and Salary Increase	Inflation	Rate of Pension Escalation after Retirement
Public Service	6.08% to 7.64%	2.0% to 4.0%	2.0% to 4.0%	2.0% to 3.5%
Teachers'	6.08% to 7.64%	1.5% to 4.0%	2.0% to 4.0%	2.0% to 3.5%
Judges'	8.16%	5.25%	4.5%	4.0%
Hospitals - C.U.P.E.	6.08% to 7.64%	1.5% to 4.0%	2.0% to 3.5%	2.0%
Schools - Management	6.08% to 7.64%	1.5% to 4.0%	2.0% to 3.5%	2.0%
Schools - G.L.T.&S.	6.08% to 7.64%	1.0% to 4.0%	2.0% to 3.5%	2.0%
Schools - S.&C.	6.08% to 7.64%	0.5% to 4.0%	2.0% to 3.5%	2.0%
Members'	6.08% to 7.64%	0.0% to 4.0%	2.0% to 3.5%	2.0% to 3.5%

j) Member Data

The following table lists data about the members of each plan as used in the latest actuarial valuations.

Plan	Number of Active Contributors	Number of Pensioners	Average Annual Salary of Contributors	Average Annual Pension
Public Service	16,901	6,182	$ 36,822	$ 10,840
Teachers'	9,017	3,578	41,713	17,706
Judges'	30	25	94,916	35,625
Hospitals - C.U.P.E.	3,878	983	21,952	3,086
Schools - Management	191	25	36,733	7,153
Schools - G.L.T.& S.	2,055	535	21,183	2,883
Schools - S.&C.	567	50	18,792	2,646
Members'	56	74	52,473	26,049

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 12 CONTINGENT LIABILITIES

a) Guaranteed Loans

The Province has guaranteed certain debt of entities external to the Provincial Reporting Entity under the authority of various statutes. At 31 March 1996, the total contingent liability in respect of these guarantees (including applicable accrued interest) was $78.4 million ($107.7 million 1995), of which the Province has recognized $8.8 million as a liability in the Statement of Financial Position ($8.3 million 1995).

(millions)

	1996	1995
Agricultural Development Act	$ 0.4	$ 0.3
Economic Development Act	65.6	86.6
Employment Development Act	3.1	3.0
Farm Machinery Loans Act	0.1	0.1
Fisheries Development Act	1.9	2.3
Livestock Incentives Act	0.9	1.4
Nursing Homes Act	6.4	14.0
	78.4	107.7
Less: Allowance for Losses on Guaranteed Loans	8.8	8.3
	$ 69.6	$ 99.4

b) Environmental Responsibility

The Province of New Brunswick has an agreement with a mining company to limit the liability of the company to $3.0 million for environmental damages that occurred prior to the company commencing mining at a specified site. The cost to clean up the major problem area of this site has been estimated at $3.0 million. The Province currently holds a performance bond from the company in the amount of $1.3 million.

N.B. Coal (a wholly owned subsidiary of New Brunswick Power Corporation) has an environmental responsibility to treat acidic water drainage from an inactive mine. Cost of treatment for the fiscal year ended 31 March 1996 was $0.8 million ($0.7 million 1995).

The Province of New Brunswick is committed to assisting municipalities with the closure and remediation of local dumps and landfills in the Province. This is an ongoing initiative which is expected to take several years to complete. In the year ended 31 March 1996, the Province spent $1.2 million on dump closures. The estimated Provincial share of the remaining costs of this cleanup is $16.8 million ($18.0 million in 1995).

The Province is also responsible to close dumps located in Local Service Districts. This is being completed over several years. Closure costs in the year ended 31 March 1996 totalled $0.5 million. The cost to close the remaining dumps is estimated at $2.8 million.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

c) Insurance

The Province does not carry general liability insurance or property insurance on its assets except in a few limited instances. Any successful liability claims against the Province and any replacement of lost or damaged property are charged to expenditure in the year of settlement or replacement.

d) Government Enterprises

The Workplace Health, Safety and Compensation Commission is liable for the future costs of claims relating to certain latent occupational diseases which may have occurred in the current year or previously, but which may not be recognized and reported for a number of years due to the extended latency period of such diseases. Because of the absence of reliable evidence and data pertaining to these matters, the liabilities cannot be reasonably estimated and have not been recorded.

NOTE 13 COMMITMENTS

a) Operating Leases

The total future minimum payments under various operating lease agreements, including those of government enterprises, for the rental of space and equipment amounts to $236.7 million. Minimum annual lease payments in each of the next five years are as follows:

	(millions)
1996-1997	$26.0
1997-1998	24.5
1998-1999	22.4
1999-2000	20.9
2000-2001	18.4

b) Nursing Homes

The Department of Health and Community Services includes in its annual operating budget funding for the repayment of approved long term debt of certain nursing homes. The Department funds the nursing homes through grants which pay the difference between operating expenses and revenue from other sources. On average, revenue from other sources covers approximately 30% of operating costs.

Total long term debt of these nursing homes at 31 March 1996 amounted to approximately $79.4 million ($80.4 million 1995). Of the $79.4 million nursing home debt, the Province has issued guarantees to Canada Mortgage and Housing Corporation totalling approximately $6.4 million ($14.0 million 1995) which is included as a contingent liability.

c) Authorized Capital Projects

The 31 March 1996 estimated amount required to complete authorized major construction projects of schools, hospitals, other buildings, roads and bridges, and to meet capital grant obligations is $205.8 million ($286.0 million 1995). This includes projects that will be cost shared with the Government of Canada. Most of these projects are expected to be completed within three years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

d) Other Commitments

Human Resources Development - New Brunswick

The Province, through the Department of Human Resources Development - New Brunswick, has contracted with Andersen Consulting to develop and implement business processes which make use of information technology. This arrangement is expected to result in cost savings for the Province. Andersen Consulting will be repaid for their investment in this project only if adequate savings are realized. The total project investment by Andersen Consulting is estimated to be $15.4 million plus financing charges.

The first phase of the project is expected to be completed during the fiscal year ended 31 March 1997, and sufficient benefits needed to repay Andersen Consulting are expected to accrue over a five year period after implementation. Operation and maintenance of the technology used in this project will be contracted separately.

The Province is responsible for the cost of the hardware and certain software necessary for this project.

Evergreen Park School

On 22 June 1995 the Province entered into a development agreement with 056157 N.B. Ltd., now Greenarm Schools Ltd., to design, construct and finance the Evergreen Park School in Moncton.

The facility will be owned, operated and maintained by Greenarm Schools Ltd. The Province executed a lease agreement on 5 October 1995 for a period of twenty-five years commencing on 1 August 1996. The total principal and interest cost for this lease will be approximately $21.3 million. The Province will have the option, at the end of the twenty-five years, to either purchase the facility at a cost of $2.5 million or to renew the lease for an additional ten years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 14 EXPENDITURE BY PRIMARY CLASSIFICATION

The expenditures by primary classification are as follows:

	(millions) 1996	1995
Personal Services	$ 492.9	$ 485.1
Other Services	279.4	263.4
Materials and Supplies	117.7	107.7
Property and Equipment	279.8	261.6
Contributions, Grants and Subsidies to or on behalf of:		
School Boards	583.3	579.9
Hospitals	614.9	601.7
Municipalities and Local Service Districts	176.4	170.4
Individuals	683.0	691.3
Nursing Homes	100.7	101.3
Other	416.7	430.1
Debt and Other Charges	630.8	676.1
	$4,375.6	$4,368.6

Personal Services includes salaries and benefits of employees, and allowances paid to the members of the Legislative Assembly. Personal Services does not include salaries and benefits of employees of hospitals, school boards and other agencies, which are paid by those organizations. Funding provided to those organizations is recorded as Contributions, Grants and Subsidies.

Other Services includes the purchase of various services including rental of space, postage, advertising, professional services, Royal Canadian Mounted Police services and travel expenses.

Materials and Supplies includes the purchase of textbooks, office supplies, heating fuel, vehicle and equipment supplies and parts, and structural materials and supplies.

Property and Equipment includes the purchase and construction of buildings, roads, bridges, equipment, and office furniture.

Contributions, Grants and Subsidies includes payments to government corporations, agencies and boards, and to business entities and non-profit organizations. Contributions, Grants and Subsidies to or on behalf of individuals includes income assistance payments and medical service payments on behalf of individuals.

Debt and Other Charges include the cost of servicing the public debt and bad debt expenses.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 15 TRUST FUNDS

The Province is trustee for various trust funds outside the Provincial Reporting Entity.

The following is a summary of the trust fund equities calculated using the method indicated below to value investment assets:

	(millions) 1996	1995
Cost Method:		
Margaret R. Lynds Bequest	$ 0.1	$ 0.1
Mental Health Trust Fund	0.5	0.5
New Brunswick Power Corporation Sinking Fund	235.4	372.2
Viscount Bennett Bequest	0.2	0.2
	$ 236.2	$ 373.0
Market Value Method:		
Judges' Superannuation Trust Fund	$ 10.5	$ 8.2
Pension Plan for the Management Employees of New Brunswick School Boards	14.7	12.1
Pension Plan for General Labour, Trades and Services Employees of New Brunswick School Boards	105.1	88.9
Pension Plan for Secretarial and Clerical Employees of New Brunswick School Boards	17.1	14.0
Pension Plan for C.U.P.E. Employees of New Brunswick Hospitals	204.1	172.8
Public Service Superannuation Fund	1,986.0	1,720.9
Teachers' Pension Trust Fund	1,919.6	1,663.7
	$ 4,257.1	$ 3,680.6

The Margaret R. Lynds Bequest is used to award three annual scholarships of equal value to students pursuing the study of communications at specified universities. The Mental Health Trust Fund is used to pay for psychoanalysis treatment of deserving New Brunswick residents. The income from the Viscount Bennett Bequest is used to develop the Province's historic resources.

The New Brunswick Power Corporation Sinking Fund is held in trust under the authority of the Electric Power Act. New Brunswick Power Corporation makes payments to this sinking fund as required by the terms of any bond or debenture issues. These are retained and invested. The purpose of the fund is to repay the bonds or debentures when they mature.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 16 CHANGE IN PROVINCIAL BORROWING

The Province's funded debt issued for Provincial purposes decreased $141.3 million during the year (increased $198.4 million in 1995), after deducting the value of the sinking fund. Bank Advances and Short Term Borrowing increased by $40.3 million ($117.3 million in 1995). Total borrowing was therefore $101.0 million less at 31 March 1996 than it was at 31 March 1995.

The following table shows how total borrowing decreased $101.0 million.

	(millions) 1996	1995
Surplus (Deficit)	$ 51.1	$ (68.6)
Decrease in Pension Liability	(104.3)	(110.1)
Increase in Investments, Loans and Advances	(63.2)	(81.0)
Decrease in Other Current Assets and Liabilities	71.7	16.6
Increase in Borrowing Before Foreign Exchange Adjustments	(44.7)	(243.1)
Foreign Exchange Adjustments	145.7	(72.6)
Decrease (Increase) in Borrowing	$ 101.0	$ (315.7)

The following changes in Other Current Assets and Liabilities had an affect on the Province's Working Capital position. In the table below, bracketed figures indicate an increase in Working Capital.

	(millions) 1996	1995
Accounts and Interest Receivable	$ (7.6)	$ 34.6
Taxes Receivable	14.7	(4.7)
Inventories	(4.6)	(4.9)
Prepaid and Deferred Charges	13.0	(18.4)
Accounts Payable	24.1	(51.2)
Accrued Expenditures	(12.8)	29.6
Deferred Revenue	18.7	8.7
Deposits Held in Trust	0.8	1.9
(Increase) Decrease in Working Capital	46.3	(4.4)
Increase in Allowance for Doubtful Accounts	28.2	19.5
(Increase) Decrease in Premiums and Discounts on Issue of Debt	(2.8)	1.5
Decrease in Other Current Assets and Liabilities	$ 71.7	$ 16.6

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

NOTE 17 SUBSEQUENT EVENTS

On 19 June 1996 the Province entered into a development agreement with Wackenhut Corrections Canada Inc. and Miramichi Youth Centre Management Inc., as trustee of the New Brunswick Youth Centre Trust, to design, construct and finance, the New Brunswick Youth Centre in Miramichi, N.B.

The facility will be owned, operated and maintained by the trustee for the New Brunswick Youth Centre Trust. The Province will lease the facility for a period of twenty-five years commencing on 1 January 1998. The total principal and interest cost for this lease will be $46.4 million. The Province will have the option, at the end of twenty-five years, to either purchase the facility at a cost of $5.8 million or to renew the lease for an additional ten years.

Wackenhut Corrections Corporation is the sole shareholder of the trustee, Miramichi Youth Centre Management Inc.

NOTE 18 COMPARATIVE FIGURES

Prior year figures have been restated because of the change in accounting policy disclosed in note 2. Certain other figures for the prior year have also been restated to conform with the 1996 presentation of the financial statements.

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

(millions)

SCHEDULE 1
ACCOUNTS AND INTEREST RECEIVABLE

	1996	1995
Accounts Receivable		
Canada - Conditional Grants		
Atlantic Freight Transition Program	$ 7.0	$ ---
Canada Assistance Plan	9.5	9.2
Canada Mortgage and Housing Corporation	30.1	30.5
Canada/New Brunswick Highway Improvement Program	2.1	---
Crop Insurance	1.5	---
Disaster Financial Assistance Program	3.9	5.1
Economic and Regional Development Agreement	10.2	7.7
Infrastructure Program	3.0	7.4
New Brunswick Works	1.3	2.4
Official Languages in Education Program	4.1	7.1
Strategic Highway Improvement Program	1.5	1.5
Vocational Rehabilitation of Disabled Persons	2.3	2.0
Other Agreements	3.7	3.8
Canada - Unconditional Grants		
Fiscal Equalization	9.2	21.2
Fiscal Stabilization Payments	---	5.0
Receivables of Government Departments		
Advanced Education and Labour	5.3	7.2
Economic Development and Tourism	2.4	2.1
Education	19.8	23.6
Finance	7.1	4.4
Health and Community Services	9.2	5.1
Human Resources Development - NB	12.2	10.8
Justice	8.6	6.4
Municipalities, Culture and Housing	58.8	55.6
Natural Resources and Energy	11.3	8.8
Supply and Services	4.3	2.6
Transportation	3.9	2.4
Other Departments	7.9	6.2
Guarantee Payouts	14.5	12.3
Working Capital Advances	7.3	4.2
Other	2.0	2.4
Interest Receivable		
Agricultural Development Act	0.2	0.1
Economic Development Act	2.7	2.1
Fisheries Development Act	17.0	17.0
Other	0.5	0.6
	284.4	276.8
Less: Allowance for Doubtful Accounts	44.8	38.8
	$ 239.6	$ 238.0

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions) 1996	1995
SCHEDULE 2 **TAXES RECEIVABLE**		
Corporate Income Tax	$ ---	$ 14.4
Gasoline and Motive Fuels Tax	13.0	13.6
Real Property Tax	283.6	290.5
Royalties and Stumpage on Timber	10.6	3.8
Social Services and Education Tax	80.0	79.5
Tobacco Tax	3.5	3.5
Other	0.3	0.3
	391.0	405.6
Less: Allowance for Doubtful Accounts	46.4	33.3
	$ 344.6	$ 372.3
SCHEDULE 3 **INVENTORIES**		
Construction and Maintenance Materials	$ 12.2	$ 9.2
Educational Textbooks	2.2	2.1
Machine Repair Parts	5.2	5.9
Properties Held for Resale	5.4	3.4
Stationery and Supplies	1.3	1.1
Veterinary Supplies	0.6	0.7
Other Supplies	1.2	1.1
	$ 28.1	$ 23.5
SCHEDULE 4 **PREPAID AND DEFERRED CHARGES**		
Income Assistance	$ ---	$ 14.0
Unamortized Premiums, Discounts, and Issue Expenses on Debentures	44.5	41.7
Other	8.9	7.9
	$ 53.4	$ 63.6

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

(millions)

	1996			1995		
	Amount	Allowance for Doubtful Accounts	Net	Amount	Allowance for Doubtful Accounts	Net
SCHEDULE 5 **LOANS AND ADVANCES**						
Agriculture and Rural Development						
Agricultural Development Act	$ 9.5	$ 1.6	$ 7.9	$ 7.2	$ 1.3	$ 5.9
New Brunswick Crop Insurance Commission	6.1	5.1	1.0	6.6	4.4	2.2
Economic Development and Tourism						
Economic Development Act	68.4	9.6	58.8	50.2	5.6	44.6
Provincial Holdings Ltd.	26.9	13.0	13.9	24.6	11.6	13.0
Education						
Advances to School Districts	---	---	---	0.5	---	0.5
Loans to Students	0.2	0.2	---	0.2	0.2	---
Environment						
Water and Sewerage Systems	0.5	---	0.5	0.5	---	0.5
Executive Council Office						
La Fondation du quotidien francophone	4.0	---	4.0	4.0	---	4.0
Finance						
Municipalities - Department of Regional Industrial Expansion Agreements	5.1	---	5.1	5.8	---	5.8
Fisheries and Aquaculture						
Fisheries Development Act	79.2	40.4	38.8	87.4	37.9	49.5
Health and Community Services						
Saint John Regional Laundry	2.1	---	2.1	2.5	---	2.5
Municipalities, Culture and Housing						
Loans to Municipalities	0.3	---	0.3	0.3	---	0.3
Other Loans	0.2	0.2	---	0.3	0.3	---
New Brunswick Housing Act	22.5	3.3	19.2	22.3	3.4	18.9
Regional Development Corporation						
Fundy Trail Trust	5.0	---	5.0	5.0	---	5.0
Supply and Services						
Other Loans	0.1	---	0.1	0.1	---	0.1
Transportation						
New Brunswick Transporation Authority	19.7	19.7	---	19.7	19.7	---
Unsatisfied Judgements	9.4	9.4	---	9.4	9.4	---
	$ 259.2	$ 102.5	$ 156.7	$ 246.6	$ 93.8	$ 152.8

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions) 1996	1995
SCHEDULE 6		
INVESTMENTS		
Investment in Government Enterprises		
Lotteries Commission of New Brunswick	$ 7.8	$ 5.8
New Brunswick Liquor Corporation	11.9	13.6
New Brunswick Power Corporation	465.9	457.7
New Brunswick Municipal Finance Corporation	0.7	0.6
Workplace Health, Safety and Compensation Commission	17.9	(24.0)
	504.2	453.7
Other Long Term Investments	2.0	1.9
	$ 506.2	$ 455.6
SCHEDULE 7		
BANK ADVANCES AND SHORT TERM BORROWING		
Bank Overdrafts	$ 71.3	$ 43.3
Treasury Bill 0% Payable on Demand	1.0	1.2
Treasury Bills 4.98%-6.20% Maturing 4 April 1996 - 1 October 1996	975.4	955.2
	1,047.7	999.7
Less:		
Cash	31.5	29.1
Short Term Investments	383.6	378.3
	415.1	407.4
	$ 632.6	$ 592.3

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions) 1996	1995
SCHEDULE 8		
ACCOUNTS PAYABLE		
Accounts Payable for Goods and Services		
Advanced Education and Labour	$ 9.3	$ 11.5
Agriculture and Rural Development	2.6	2.0
Economic Development and Tourism	11.7	13.7
Education	9.8	5.5
Environment	4.4	5.3
Finance	10.0	13.5
General Government	7.5	0.3
Health and Community Services	61.5	41.2
Human Resources Development -NB	5.9	5.2
Maritime Provinces Higher Education Commission	9.3	8.9
Mental Health Commission	5.4	3.5
Municipalities, Culture and Housing	13.4	12.8
Natural Resources and Energy	2.1	3.7
Office of the Comptroller	5.3	2.6
Regional Development Corporation	---	1.5
Solicitor General	13.5	13.2
Supply and Services	12.1	15.3
Transportation	20.6	19.9
Other Departments	3.7	2.8
Due to Canada		
Department of Regional Industrial Expansion	5.6	6.6
Gross Revenue Insurance Program	0.6	1.2
Other Transfer Payments	0.7	0.9
Other Agreements	0.2	0.2
New Brunswick Housing Corporation - Third Parties	50.0	50.7
Other	1.7	0.8
	$ 266.9	$ 242.8
SCHEDULE 9		
ACCRUED EXPENDITURES		
Accrued Interest		
Funded Debt	$ 154.0	$ 152.6
Outstanding Treasury Bills	6.8	7.5
Other	0.9	0.9
	161.7	161.0
Accrued Salaries Payable	12.1	11.8
Health and Community Services	22.7	37.7
Holdbacks on Contracts	9.9	6.7
Land Expropriation	1.3	1.3
Other	1.1	3.1
	$ 208.8	$ 221.6

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions) 1996	1995
SCHEDULE 10 **ALLOWANCE FOR LOSSES ON GUARANTEED LOANS**		
Advanced Education and Labour	$ 3.1	$ 1.7
Agriculture and Rural Development	0.1	0.1
Economic Development and Tourism	5.6	6.5
	$ 8.8	$ 8.3
SCHEDULE 11 **DEFERRED REVENUE**		
Motor Vehicle and Operators' Licenses	$ 31.3	$ 31.2
Real Property Taxes	183.2	179.3
Redevelopment of the Miramichi Region - Grant	10.3	---
Renovation of Old Government House - Grant	4.0	---
Other	4.3	3.9
	$ 233.1	$ 214.4
SCHEDULE 12 **DEPOSITS HELD IN TRUST**		
Administrator of Estates of Patients in Psychiatric Facilities	$ 0.6	$ 0.6
Contractors' Deposits	1.0	0.9
Court of Queen's Bench	2.2	2.0
Mining Licenses - Non-Performance Renewal Fees	2.0	0.8
New Brunswick Reinsurance Account	---	0.8
Sale of Property for Taxes	0.7	0.7
Tenants' Security Deposits	7.7	7.3
Other	0.9	1.2
	$ 15.1	$ 14.3

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
SCHEDULE 13 TAXES ON CONSUMPTION			
Gasoline and Motive Fuels Tax	$ 163.0	$ 162.9	$ 161.4
Social Services and Education Tax	715.0	732.2	690.6
Tobacco Tax	37.0	38.1	34.9
Other	1.8	2.2	2.3
	$ 916.8	$ 935.4	$ 889.2
SCHEDULE 14 TAXES ON INCOME			
Corporate Income Tax	$ 111.0	$ 113.7	$ 159.6
Mining	7.3	9.6	5.4
Personal Income Tax	789.0	787.0	697.7
	$ 907.3	$ 910.3	$ 862.7
SCHEDULE 15 OTHER TAXES			
Financial Corporation Capital Tax	$ 10.0	$ 8.7	$ 9.0
Insurance Premium Tax	22.6	22.8	22.4
Other	2.7	2.5	2.6
	$ 35.3	$ 34.0	$ 34.0
SCHEDULE 16 LICENSES AND PERMITS			
Angling Licenses	$ 1.3	$ 1.1	$ 1.2
Corporations - Annual Filing Fees	1.6	1.7	1.6
Corporations - Letters Patent	1.0	1.0	1.1
Hunting Licenses	2.7	2.4	2.8
Liquor Licensing Board	5.8	5.4	4.8
Motor Vehicle Licenses	70.1	70.5	72.1
Other	8.1	8.0	8.0
	$ 90.6	$ 90.1	$ 91.6
SCHEDULE 17 ROYALTIES			
Forest	$ 36.3	$ 36.8	$ 36.6
Mines	11.1	13.9	11.9
	$ 47.4	$ 50.7	$ 48.5

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
SCHEDULE 18			
INVESTMENT INCOME			
Lottery Revenues	$ 73.3	$ 81.4	$ 63.3
New Brunswick Liquor Corporation	82.1	82.4	81.4
New Brunswick Municipal Finance Corporation	---	---	0.1
New Brunswick Power Corporation	38.5	8.2	25.7
Workplace Health, Safety and Compensation Commission	7.4	41.9	39.8
Other Investment Income	17.0	22.7	22.1
	$ 218.3	$ 236.6	$ 232.4
SCHEDULE 19			
OTHER PROVINCIAL REVENUE			
Sales of Goods and Services	$ 89.8	$ 99.7	$ 96.8
Other Revenue	29.1	24.9	19.7
	$ 118.9	$ 124.6	$ 116.5
SCHEDULE 20			
CONDITIONAL GRANTS - CANADA			
Vocational Treatment and Rehabilitation of Disabled Persons	$ 3.0	$ 3.0	$ 3.5
Canada Assistance Plan	196.7	205.2	203.1
Canada Mortgage and Housing Corporation	27.9	26.5	26.6
Canadian Job Strategy - Job Entry	5.5	1.6	4.2
Economic Development	29.3	26.5	33.2
Flood and Storm Damage	---	---	2.3
Highway Improvements	42.4	94.9	46.9
Infrastructure Program	24.2	17.0	16.5
Job Corps	8.4	8.5	5.7
Labour Force Development Agreement	9.7	5.4	7.8
New Brunswick Works	5.5	5.0	5.9
Official Languages in Education Agreement	17.7	16.1	19.0
Young Offenders Act	4.6	4.6	4.6
Other	14.0	16.5	16.4
	$ 388.9	$ 430.8	$ 395.7

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
SCHEDULE 21 EDUCATION			
Advanced Education and Labour	$ 149.1	$ 144.8	$ 142.1
Education	612.9	614.5	614.2
General Government	55.5	28.4	25.4
Maritime Provinces Higher Education Commission	159.0	159.4	160.8
Supply and Services	19.3	22.5	36.0
	$ 995.8	$ 969.6	$ 978.5
SCHEDULE 22 HEALTH			
General Government	$ ---	$ 5.2	$ 3.5
Health and Community Services	1,210.3	1,211.6	1,198.4
Mental Health Commission	45.1	51.0	51.0
Supply and Services	36.4	41.2	37.7
	$ 1,291.8	$ 1,309.0	$ 1,290.6
SCHEDULE 23 INCOME ASSISTANCE			
General Government	$ 1.7	$ 1.7	$ 1.3
Human Resources Development - NB	285.9	287.9	294.7
	$ 287.6	$ 289.6	$ 296.0
SCHEDULE 24 JUSTICE			
Justice	$ 26.9	$ 26.6	$ 27.1
Solicitor General	69.7	73.7	75.4
Supply and Services	0.1	---	---
	$ 96.7	$ 100.3	$ 102.5
SCHEDULE 25 ECONOMIC DEVELOPMENT			
Agriculture and Rural Development	$ 23.5	$ 22.1	$ 23.0
Economic Development and Tourism	26.5	45.2	34.8
Environment	34.4	32.8	36.6
Fisheries and Aquaculture	10.9	10.9	10.7
General Government	16.5	16.9	19.6
Natural Resources and Energy	69.7	73.4	61.1
Regional Development Corporation	91.6	83.1	98.6
Regional Development Corporation - Special Operating Agency	46.3	34.9	33.1
Supply and Services	0.7	9.1	7.8
	$ 320.1	$ 328.4	$ 325.3

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 1996

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Actual	1995 Actual
SCHEDULE 26 MUNICIPAL AFFAIRS			
General Government	$ 0.7	$ 0.2	$ 0.5
Municipalities, Culture and Housing	213.1	208.9	207.0
Supply and Services	0.1	0.1	0.5
	$ 213.9	$ 209.2	$ 208.0
SCHEDULE 27 TRANSPORTATION			
General Government	$ 0.3	$ ---	$ 0.1
Supply and Services	0.1	0.5	0.5
Transportation	341.1	407.0	360.1
	$ 341.5	$ 407.5	$ 360.7
SCHEDULE 28 CENTRAL GOVERNMENT			
Executive Council	$ 3.2	$ 3.0	$ 2.9
Finance	23.1	22.9	22.4
Finance - Special Operating Agency	---	0.6	---
General Government	70.1	35.2	25.3
Intergovernmental Affairs	1.2	1.0	1.0
Legislative Assembly	10.1	10.9	9.9
Office of the Comptroller	4.9	4.6	4.6
Office of the Premier	1.1	1.0	1.1
Supply and Services	86.0	87.8	95.2
	$ 199.7	$ 167.0	$ 162.4

ISSN 0382-1277

New Nouveau
Brunswick

Volume 1
États financiers

Comptes publics

pour l'exercice terminé le 31 mars

1996

Impression
Autorisée par l'assemblée législative
Fredericton, (N.-B.)

A Son Honneur,

L'honorable Margaret McCain, b.a., b.s.w., l.l.d.
Lieutenant-gouverneur de la Province du Nouveau-Brunswick

Le soussigné a l'honneur de soumettre les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'exercice terminé le 31 mars 1996.

Veuillez agréer, Madame le Lieutenant-gouverneur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre des Finances,

Originale signée par

EDMOND P. BLANCHARD, c.r.

Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 30 septembre 1996

L'honorable Edmond P. Blanchard , c.r.
Ministre des Finances

Monsieur,

Le soussigné a l'honneur de vous soumettre les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'exercice terminé le 31 mars 1996.

Le tout respectueusement soumis,
Le contrôleur

Originale signée par

Edward Mehan, c.m.a.

Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 30 septembre 1996

TABLE DES MATIÈRES

États financiers vérifiés

Introduction au Volume I	1
Déclaration de responsabilité	2
Rapport du vérificateur général	3
Bilan	4
État des recettes et dépenses	5
État des flux de trésorerie	6
État de la dette nette	7
Notes afférentes aux états financiers	8
Tableaux des états financiers	44

INTRODUCTION
VOLUME I

Les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick sont présentés en trois volumes.

Le présent volume renferme les états financiers vérifiés de l'entité comptable provinciale de la façon décrite à la note 1 afférente aux états financiers. Ils comprennent un bilan, un état des recettes et dépenses, un état des flux de trésorerie et un état de la dette nette. Le présent volume renferme aussi le rapport du vérificateur et une déclaration de responsabilité.

Le volume II renferme des renseignements non vérifiés supplémentaires aux états financiers exposés dans le volume I. Il présente des états récapitulatifs des recettes et des dépenses ainsi que des états comparatifs de cinq ans. Volume II contient de plus des renseignements détaillés au sujet des crédits supplémentaires, de la dette consolidée et des prêts au compte de capital; des états du fonds d'amortissement général; des valeurs détenues; ainsi que des recettes et des dépenses, par ministère (ceci comprend les listes des traitements, des frais de déplacement, des paiements aux fournisseurs, des subventions et contributions, et des versements de prêts).

Le volume III renferme les états financiers des sociétés, conseils et commissions qui doivent rendre compte de la gestion de leurs ressources et opérations financières au gouvernement ou à l'Assemblée législative de la province. Ces derniers exercent par ailleurs une autorité vis-à-vis de ces organisations du fait qu'ils en sont propriétaires ou en vertu de dispositions législatives. Le volume III fait en outre état de divers fonds en fiducie que la province administre à titre de fiduciaire.

DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ

Conformément à l'article 12 de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur produit chaque année les états financiers du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Les états financiers comprennent un bilan, un état des recettes et dépenses, un état des flux de trésorerie et un état de la dette nette.

Il incombe au gouvernement d'assurer l'intégrité et l'objectivité des états financiers. Pour s'acquitter de cette responsabilité, le gouvernement a établi des mécanismes de contrôle interne afin d'assurer, dans la mesure du possible, que les opérations sont dûment autorisées, exécutées et comptabilisées. Les divers états sont produits suivant les conventions comptables présentées à la note 1 aux états financiers.

Pour le gouvernement,
Le ministre des Finances,

Originale signée par

L'honorable Edmond P. Blanchard, c.r.

Le 30 septembre 1996

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

À l'Assemblée législative
Province du Nouveau-Brunswick

J'ai vérifié le bilan de la province du Nouveau-Brunswick au 31 mars 1996 et les états des recettes et dépenses, de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe au gouvernement. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par le gouvernement, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la province au 31 mars 1996 ainsi que les résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées à la note 1 des états financiers. Conformément à l'article 10 de la Loi sur le vérificateur général, je rapporte, qu'à mon avis, ces conventions comptables ont été appliquées, après répercussion rétroactive des changements de conventions comptables pour des organismes de la Couronne ainsi que pour des régimes de retraite tel qu'expliqué à la note 2 aux états financiers, de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le vérificateur général

Originale signée par

R. W. Black, f.c.a.

le 20 septembre 1996

Bureau du vérificateur général
Case postale 758, Fredericton
Nouveau-Brunswick E3B 5B4

BILAN
au 31 mars 1996

(millions)

Tableau		1996	1995
	ACTIF		
1	Comptes débiteurs et intérêts à recevoir	239,6 $	238,0 $
2	Impôts à recevoir	344,6	372,3
3	Stocks	28,1	23,5
4	Frais payés d'avance et reportés	53,4	63,6
	Pertes de change non matérialisées	128,7	274,4
5	Prêts et avances	156,7	152,8
6	Placements	506,2	455,6
	Actif total	1 457,3 $	1 580,2 $
	PASSIF		
7	Avances bancaires et emprunts à court terme	632,6 $	592,3 $
8	Comptes créditeurs	266,9	242,8
9	Charges à payer	208,8	221,6
10	Provision pour pertes sur prêts garantis (note 12)	8,8	8,3
11	Recettes reportées	233,1	214,4
12	Dépôts détenus en fiducie	15,1	14,3
	Excédent des prestations constituées au titre des régimes de retraite sur les actifs (note 11)	422,7	695,7
	Redressements relatifs aux estimations non amorties (note 11)	963,7	795,0
		2 751,7	2 784,4
	Dette consolidée (note 10)	9 421,2	9 208,9
	Emprunt pour la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	(3 113,4)	(2 920,1)
	Dette consolidée pour fins provinciales	6 307,8	6 288,8
	Placements du fonds d'amortissement	(2 082,1)	(1 921,8)
		4 225,7	4 367,0
	Passif total	6 977,4	7 151,4
	DETTE NETTE	(5 520,1)	(5 571,2)
		1 457,3 $	1 580,2 $

Passif éventuel - voir note 12
Engagements - voir note 13

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Originale signée par

Edward L. Mehan, C.M.A.
Contrôleur

ETAT DES RECETTES ET DÉPENSES
pour l'exercice terminé le 31 mars 1996

(millions)

Tableau		1996 Budget (note 3)	1996 Montants réels	1995 Montants réels
	RECETTES			
	Provenance provinciale			
13	Taxes à la consommation	916,8 $	935,4 $	889,2 $
	Impôts fonciers	244,5	234,4	241,6
14	Impôts sur le revenu	907,3	910,3	862,7
15	Autres impôts	35,3	34,0	34,0
16	Licences et permis	90,6	90,1	91,6
17	Redevances	47,4	50,7	48,5
18	Revenus de placements	218,3	236,6	232,4
19	Autres recettes provinciales	118,9	124,6	116,5
	Gains du fonds d'amortissement	167,7	186,1	157,5
		2 746,8	2 802,2	2 674,0
	Provenance fédérale			
	Paiements de péréquation et de stabilisation fiscale	984,0	902,5	925,9
	Financement des programmes établis	243,0	250,4	263,8
	Financement des services complémentaires de santé	38,9	38,9	38,7
	Autres subventions inconditionnelles - Canada	1,8	1,9	1,9
20	Subventions conditionnelles - Canada	388,9	430,8	395,7
		1 656,6	1 624,5	1 626,0
	Total des recettes (note 4)	4 403,4	4 426,7	4 300,0
	DÉPENSES			
	Services sociaux			
21	Education	995,8	969,6	978,5
22	Santé	1 291,8	1 309,0	1 290,6
23	Aide au revenu	287,6	289,6	296,0
24	Justice	96,7	100,3	102,5
		2 671,9	2 668,5	2 667,6
25	Développement économique	320,1	328,4	325,3
26	Affaires municipales	213,9	209,2	208,0
27	Transports	341,5	407,5	360,7
28	Gouvernement central	199,7	167,0	162,4
	Service de la dette publique	618,5	595,0	644,6
	Total des dépenses (notes 4 et 14)	4 365,6	4 375,6	4 368,6
	EXCÉDENT (DÉFICIT)	37,8 $	51,1 $	(68,6) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
pour l'exercice terminé le 31 mars 1996

	(millions) 1996	1995
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent (déficit)	51,1 $	(68,6) $
Postes hors caisse		
Amortissement des primes, escomptes et frais d'émission	7,4	6,3
Amortissement des pertes de change non matérialisées	10,5	32,8
Augmentation de la provision pour créances douteuses	28,2	19,5
Gains du fonds d'amortissement	(186,1)	(157,5)
Diminution de la dette des régimes de retraite (note 11)	(104,3)	(110,1)
Acquisition d'immobilisations imputée aux activités de fonctionnement	277,5	285,6
Produits des cessions	(5,0)	(3,0)
(Augmentation) diminution du fonds de roulement (note 16)	46,3	(4,4)
Fonds provenant des activités de fonctionnement	125,6	0,6
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Achat d'immobilisations	(277,5)	(285,6)
Produits des cessions	5,0	3,0
Augmentation des investissements, prêts et avances	(63,2)	(81,0)
Fonds consacrés aux activités d'investissement	(335,7)	(363,6)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Produits en espèces de la dette consolidée émise	687,9	703,2
Fonds provenant du fonds d'amortissement aux fins de remboursement de débentures et de paiement des devises	123,2	49,3
Versements au fonds d'amortissement	(97,4)	(94,7)
Rachats en série et remboursement de prêts au compte de capital	(2,4)	(2,5)
Dette consolidée échue	(541,5)	(409,6)
Fonds provenant des activités de financement	169,8	245,7
DIMINUTION NETTE DES FONDS DURANT L'EXERCICE	(40,3)	(117,3)
SITUATION DE CAISSE - DÉBUT DE L'EXERCICE	(592,3)	(475,0)
SITUATION DE CAISSE - FIN DE L'EXERCICE	(632,6) $	(592,3) $
RÉPARTITION DES FONDS		
Avances bancaires et emprunts à court terme	(632,6) $	(592,3) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ETAT DE LA DETTE NETTE
pour l'exercice terminé le 31 mars 1996

	(millions) 1996	1995
DETTE NETTE - DÉBUT DE L'EXERCICE		
Publiée auparavant	(5 525,1) $	(5 461,1) $
Rajustements des années antérieures		
Consolidation des entreprises du gouvernement (note 2)	(23,2)	(19,4)
Augmentation de la dette courue au titre des régimes de retraite (note 2)	(22,9)	(22,1)
Redressé	(5 571,2)	(5 502,6)
EXCÉDENT (DÉFICIT)	51,1	(68,6)
DETTE NETTE - FIN DE L'EXERCICE	(5 520,1) $	(5 571,2) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 1 RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

a) Entité comptable provinciale

Dans les présents états financiers, la province est définie comme l'entité comptable provinciale, qui comprend certaines organisations responsables devant l'Assemblée législative, soit le Fonds consolidé, le Fonds d'amortissement général et certains organismes, commissions et sociétés. Les organismes, commissions et sociétés compris dans la présente définition sont mentionnés ci-dessous.

Les opérations et les soldes des organisations sont inclus dans les présents états financiers au moyen de l'une des méthodes comptables suivantes :

- La méthode de la consolidation - Cette méthode, qui regroupe les comptes des diverses organisations, nécessite des conventions comptables uniformes. Selon cette méthode, les soldes réciproques et les opérations entre organisations sont éliminés et les organisations sont présentées comme une organisation unique.

- La méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation - Cette méthode est utilisée pour les entreprises du gouvernement, définies à la note 8 des présents états financiers. Selon cette méthode, les actifs nets d'une entreprise du gouvernement sont présentés comme un placement dans le bilan de la province; son revenu net est présenté comme un revenu de placement dans l'état des recettes et dépenses de la province. Les opérations entre organisations et les soldes réciproques ne sont pas éliminés. Les gains et les pertes découlant des opérations entres les entreprises du gouvernment et d'autres organisations gouvernmentales sont éliminés. On ne redresse pas les conventions comptables des entreprises du gouvernement pour les rendre conformes à celles des autres organisations du gouvernement.

- La méthode des opérations - Cette méthode ne comptabilise que les opérations entre la province et les autres organisations.

Les organisations incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la consolidation sont les suivantes :

Algonquin Properties Ltd.;
Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick;
Centre d'excellence en biotechnologie et innovations techniques du Nouveau-Brunswick Inc.;
Fonds en fiducie d'assurance collective;
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts;
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport;
Fonds en fiducie pour l'environnement;
Jardin horticole Kingsbrae;
Régie des transports du Nouveau-Brunswick;
Société d'aménagement régional;
Société de gestion de placements du Nouveau-Brunswick;
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick;
Société de voirie du Nouveau-Brunswick.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Les entreprises du gouvernement qui sont incluses dans les présents états financiers au moyen de la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation sont les suivantes :

Commission des loteries du Nouveau-Brunswick;
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail;
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick;
Société des alcools du Nouveau-Brunswick;
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick.

Certaines organisations responsables devant l'Assemblée législative ont été incluses au moyen de la méthode des opérations. Cette méthode a été retenue parce que le recours aux méthodes appropriées aurait produit sensiblement le même résultat. Le Conseil de gestion a déterminé quelles entités pourraient être exclues en raison de leur importance relative. Les organisations incluses au moyen de la méthode des opérations sont les suivantes :

Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick;
Commission des entreprises de service public du Nouveau-Brunswick;
Conseil consultatif sur la condition de la femme;
Conseil de la jeunesse du Nouveau-Brunswick;
Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick;
Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées;
Corporation d'information géographique du Nouveau-Brunswick;
Forest Protection Limited;
Gestion provinciale Ltée;
Musée du Nouveau-Brunswick;
Société de Kings Landing;
Strait Crossing Finance Inc.

Les organisations ci-dessous ne répondent pas aux critères d'inclusion dans l'entité comptable provinciale; elles sont donc comptabilisées dans les présents états financiers au moyen de la méthode des opérations :

conseils scolaires du Nouveau-Brunswick;
corporations hospitalières;
foyers de soins.

Depuis le 1er mars 1996, le ministre de l'Éducation est responsable du fonctionnement des écoles du Nouveau-Brunswick, qui relevait auparavant des conseils scolaires élus. Dans les présents états financiers, la situation financière et les résultats des activités des écoles du Nouveau-Brunswick ont été présentés au moyen de la méthode des opérations. À l'avenir, la méthode de la consolidation sera utilisée.

b) Conventions comptables

Les états financiers de la province sont préparés selon les conventions comptables décrites ci-dessous :

Comptabilité d'exercice

Les dépenses sont inscrites pour tous les biens et services reçus pendant l'exercice à l'exception des éléments suivants :

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Les crédits de vacances ou les indemnités de retraite des employés n'ont pas été comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

La province est responsable des paiements de prestations aux employés blessés. La valeur des paiements futurs de prestations est de 37,3 millions $ (24,1 millions $ en 1995) dont 12,7 millions $ sont inscrits comme passif (aucun en 1995).

Les obligations relatives aux activités de dépollution ne figurent aux états financiers que lorsque les coûts de dépollution out été engagés. D'importants engagements pour des activités de dépollution sont présentés à la note 12 des présents états financiers.

Les recettes provenant du Canada en vertu de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé (1977) ainsi qu'en vertu de l'accord de perception fiscale conclu entre le Canada et le Nouveau-Brunswick sont comptabilisées selon des estimations fournies par le gouvernement fédéral. Ces estimations sont, au cours des années à venir, susceptibles de redressements. Ces derniers sont inclus dans les recettes lorsque le gouvernement fédéral informe la province des montants révisés. Les révisions les plus récentes indiquées aux états financiers sont en date du 10 avril 1996.

Les autres recettes et recouvrements sont inscrits selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Imputation d'intérêts

L'intérêt et autres frais de la dette figurent dans l'état des recettes et dépenses à titre de service de la dette publique à l'exception des items suivants :

Étant donné que les entreprises du gouvernement sont incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation, les frais de service de leur dette ne sont pas inclus dans le coût de service de la dette publique. Les frais de service de la dette des entreprises du gouvernement constituent une dépense que l'on comprend dans le calcul de leur bénéfice net pour l'année.

Les frais d'intérêt imputés à la province pour la dette courue au titre des régimes de retraite figurent au titre des dépenses relatives aux pensions pour chacune des différentes fonctions.

L'intérêt n'est imputé à aucune autre fonction, à l'exception des subventions d'intérêts de 2,0 millions $ pour certains prêts émis.

Les intérêts realisés sur l'actif du Fonds d'amortissement général et sur les autres actifs provinciaux sont comptabilisés en tant que recettes.

Transferts gouvernementaux

Les transferts gouvernementaux sont des transferts de fonds, telles les subventions du gouvernement à un particulier, à un organisme ou à un autre gouvernement, pour lesquels le gouvernement effectuant le transfert ne reçoit directement en retour aucun produit ni service.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Les transferts gouvernementaux sont imputés aux états financiers de la province à titre de dépenses ou de recettes dans la période où les raisons assurant le transfert se produisent. Tout transfert dû le 31 mars 1996 pour lequel les bénéficiaires à qui il est destiné ont satisfait aux critères d'admissibilité est considéré comme un élément de passif. Les sommes à recevoir ont été établies en fonction des montants auxquels la province a droit en vertu des lois, des règlements ou des ententes applicables.

Actif

L'actif figurant au bilan représente la caisse, les créances de la province, les charges payées d'avance ou reportées, le stock des fournitures destinées à l'utilisation ou à la revente, les pertes de change non matérialisées, et les placements détenus par la province.

Le coût d'acquisition de biens corporels est imputé à l'exercice de l'année d'acquisition. Aucun montant ne figure au bilan pour ces éléments d'actif.

Placements à court terme

Les placements à court terme sont inscrits au prix coûtant.

Provision pour créances douteuses

Des provisions pour créances douteuses ont été établies pour chaque type de compte débiteur et pour les garanties d'emprunt. Ces provisions figurent dans les tableaux complémentaires des états financiers. L'augmentation de ces provisions imputée aux activités pour l'exercice terminé le 31 mars 1996 est de 28,2 millions $ (19,5 millions $ en 1995).

Prêts à des conditions libérales

Dans deux circonstances précises, la province impute aux dépenses les déboursements de prêt, à savoir :

Des contrats de prêt en vertu desquels la province est tenue de fournir à l'avenir des subventions au débiteur, dont il se servira pour rembourser un prêt;

Des contrats de prêt qui contiennent des clauses de remise, si la remise est envisagée comme probable.

Dans ces deux situations, le prêt est comptabilisé dans les dépenses au moment de son émission.

Les prêts offrant un faible taux de rendement sont inscrits comme actif au montant d'origine du prêt, moins tout remboursement du capital effectué avant le 31 mars 1996.

Stocks

Les stocks sont inscrits selon le moins élevé du coût ou de la valeur de réalisation nette. Les stocks comprennent les biens fonciers acquis par saisie. Les biens fonciers acquis par saisie qui n'ont pas été cédés dans les deux fins d'exercice de la reprise de possession sont rayés des stocks et inscrits à titre de dépenses.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Dépôts détenus en fiducie

Tous les fonds remis à la province et détenus en fiducie pour des particuliers sont compris dans l'actif et le passif de la province. Les fonds en fiducie établis légalement et que la province administre sans contrôler ne sont pas compris dans l'actif ou le passif de la province. La note 15 afférente aux états financiers montre les soldes des avoirs des fonds en fiducie administrés par la province.

Passif

Le passif figurant au bilan comprend les créances payables par la province ainsi que les recettes et les gains comptabilisés mais pas encore gagnés. Les fonds d'amortissement disponibles pour le remboursement de la dette à long terme sont considérés comme une réduction de la dette.

Emprunts pour le compte de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick

La province, telle que représentée par le Fonds consolidé, a émis des titres d'emprunt à long terme pour le compte de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick contre des débentures assorties de modalités semblables

Les débentures que reçoit la province de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick figurent au bilan comme réduction de la dette consolidée. Cette entente financière a permis d'atténuer les coûts du service de la dette. Les opérations qui portent sur ce type de valeurs, dont les coûts du service de la dette, ne font pas partie du plan budgétaire du Fonds consolidé de la province.

Conversion des devises

Les éléments d'actif, de passif et de passif éventuel de la province libellés en devises étrangères, sont convertis en dollars canadiens au taux de change de fin d'exercice, sauf si ces éléments font l'objet d'opérations de couverture ou s'ils sont assujettis à des ententes d'échange sur les devises. Dans de tels cas, les taux établis en vertu des opérations de couverture ou des ententes sont utilisés pour la conversion. Les éléments de recettes et de dépenses sont convertis au taux de change en vigueur aux dates respectives des opérations.

Les gains et pertes de change sont compris dans l'état des recettes et dépenses, sauf les gains et pertes de change non matérialisés provenant de la conversion des éléments à long terme, qui sont différés et amortis selon la méthode linéaire pendant la durée non écoulée des éléments de passif ou d'actif en question.

Contrats de location-acquisition

Les baux à long terme, en vertu desquels la province assume la presque totalité des avantages et des risques inhérents à la propriété des biens matériels loués, sont inscrits comme contrats de location-acquisition, bien que des seuils établissant des montants minimums soient en place pour des raisons d'ordre pratique. La valeur actuelle des contrats de location-acquisition est comptabilisée à titre de dépense et d'acceptation d'une obligation.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Incertitude quant à l'évaluation

Il s'agit de l'incertitude quant à la détermination de la valeur à laquelle un élément est constaté dans les états financiers. Une telle incertitude existe lorsqu'il y a un écart entre le montant comptabilisé et un autre montant possible. Un grand nombre d'éléments des présents états financiers ont été estimés. Ces estimations sont fondées sur des hypothèses représentatives de la conjoncture économique.

L'incertitude de mesure se retrouve par exemple dans l'établissement d'une provision pour créances douteuses et la détermination de la charge de retraite.

NOTE 2 CHANGEMENT DE CONVENTION COMPTABLE

Pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1996, la province a modifié sa méthode de comptabilisation de la Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick et d'Algonquin Properties Ltd. Algonquin Properties Ltd. est passé de la méthode modifiée de la comptablisation à la valeur de consolidation à la méthode de la consolidation. Ce changement a été fait afin de se conformer aux recommendations comptables révisées émises par le Conseil de la comptabilité et de la vérification des organismes du secteur public de l'Institut Canadien des Comptables Agréés. La Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick est passée de la méthode des opérations à la méthode de la consolidation. Ce changement a été fait puisqu'on considère que les opérations de la commission ont un effet significatif sur les résultats financiers de la province. Ceci a eu pour résultat d'augmenter le solde d'ouverture de la dette nette au 1er avril 1995 de 23,2 millions $ (19,4 millions $ en 1994). Ces changements ont aussi réduit l'excédent annuel de 4,0 millions $ (augmentation de 3,8 millions $ du déficit en 1995).

La province a aussi fait faire une évaluation actuarielle du Régime de pension de retraite des députés. Il s'agissait de l'évaluation finale requise pour achever la transition à la comptabilité d'exercice pour la dette au titre des régimes de retraite et les charges de retraite. Ceci a eu pour résultat d'augmenter le solde d'ouverture de la dette nette au 1er avril 1995 de 22,9 millions $ (22,1 millions $ en 1994). En outre, cela a diminué de 0,5 million $ l'excédent annuel de la province (augmentation de 0,8 million $ du déficit en 1995).

NOTE 3 BUDGET

Les montants budgétaires inclus dans les présents états financiers sont ceux publiés dans le Budget principal rajustés pour les virements du Programme des provisions pour les crédits supplémentaires et l'élimination des opérations inter-comptes. Le Programme des provisions pour les crédits supplémentaires constitue une affectation de fonds à un autre programme pour les frais liés au règlement de contrats, les allocations de retraite et autres dépenses qui n'avaient pas été prévues dans ce programme.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 4 CLASSEMENT DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES ET DES RÉSULTATS RÉELS

Les recettes et les dépenses de la province sont budgétisées et présentées selon cinq catégories: compte ordinaire, compte de capital, compte à but spécial, gains du fonds d'amortissement et organismes de services spéciaux. On trouvera ci-dessous la description des comptes budgétaires, ainsi que les résultats réels et prévus au budget de chaque catégorie de compte.

a) Compte ordinaire

Les recettes comprennent la majorité des recettes de fonctionnement provenant des taxes et impôts, des droits, des amendes, des licences, des permis et des paiements du gouvernement fédéral versés en application de diverses ententes.

Les dépenses comprennent les coûts d'exploitation des programmes gouvernementaux. Ces coûts sont considérés comme ayant effectivement eu lieu l'année où ils sont inscrits et ne sont pas financés par des recettes d'un compte à but spécial ou d'un organisme de services spéciaux.

		(millions)	
	1996	1996	1995
	Budget	Montants réels	Montants réels
Recettes au compte ordinaire par ministère			
Agriculture et Aménagement rural	3,0 $	3,0 $	3,0 $
Approvisionnement et Services	1,1	1,3	1,5
Autre organismes	128,0	132,5	147,0
Bureau du contrôleur	0,1	—	0,1
Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick	2,4	2,2	2,6
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	3,0	2,6	1,9
Développement économique et Tourisme	4,3	5,9	4,4
Développement des ressources humaines - NB	141,0	145,9	146,5
Éducation	20,7	20,6	24,0
Enseignement supérieur et Travail	17,5	13,4	16,1
Environnement	1,7	1,9	1,9
Finances	3 432,5	3 373,8	3 309,5
Justice	32,2	32,1	31,2
Municipalités, Culture et Habitation	51,6	51,8	53,0
Pêches et Aquaculture	5,9	6,8	7,8
Ressources naturelles et Énergie	64,5	69,0	64,9
Santé et Services communautaires	84,0	81,5	78,2
Societé d'aménagement régional	30,2	27,5	36,1
Solliciteur général	11,0	11,0	11,3
Transports	73,2	72,5	74,6
Total des recettes au compte ordinaire	4 107,9 $	4 055,3 $	4 015,6 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

Dépenses au compte ordinaire par ministère	1996 Budget	1996 Montants réels	1995 Montants réels
Affaires intergouvernmentales	1,2 $	1,0 $	1,0 $
Agriculture et Aménagement rural	23,4	23,2	22,6
Approvisionnement et Services	76,9	76,4	76,3
Assemblée législative	10,1	10,9	9,9
Bureau du contrôleur	4,9	4,6	4,6
Cabinet du premier ministre	1,1	1,0	1,1
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	158,5	159,0	158,7
Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick	45,1	49,5	45,9
Conseil exécutif	3,1	2,9	2,9
Développement économique et Tourisme	26,5	45,1	34,6
Développement des ressources humaines - NB	285,9	287,2	294,1
Éducation	612,6	614,2	612,1
Enseignement supérieur et Travail	127,1	122,1	122,5
Environnement	14,1	13,8	14,2
Finances	23,1	22,9	21,6
Gouvernement général	145,0	89,3	78,8
Justice	26,7	26,8	27,1
Municipalités, Culture et Habitation	208,9	205,4	202,8
Pêches et Aquaculture	10,9	10,8	10,7
Ressources naturelles et Énergie	61,9	65,0	61,0
Santé et Services communautaires	1 198,1	1 197,7	1 189,6
Service de la dette publique	618,5	595,0	644,6
Société d'aménagement régional	78,8	71,9	85,4
Solliciteur général	67,2	70,7	73,0
Transports	127,4	130,8	130,5
Total des dépenses au compte ordinaire	3 957,0	3 897,2	3 925,6
Excédent au compte ordinaire	150,9 $	158,1 $	90,0 $

b) Compte de capital

Les recouvrements comprennent les transferts de droit du Canada pour la construction, l'acquisition ou d'importantes rénovations de biens corporels, ainsi que les recettes touchées pour la vente de biens du gouvernement.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Les dépenses sont engagées pour l'achat ou la construction d'actifs corporels ayant une durée utile prévue supérieure à une année. Les subventions versées aux municipalités, aux établissements d'enseignement et aux organismes gouvernementaux pour l'acquisition et la construction de biens corporels sont aussi considérées comme des dépenses en capital lorsque les actifs sont considérés être dans l'intérêt à long terme du public. Les biens corporels comprennent les biens fonciers, les bâtiments, les routes, les ponts, les quais, les traversiers, les véhicules et l'équipement. Des seuils établissant des montants minimums ont été mis en place pour des raisons d'ordre pratique.

		(millions)	
	1996	1996 Montants	1995 Montants
Recouvrements en capital par ministère	Budget	Réels	Réels
Agriculture et Aménagement rural	0,6 $	1,3 $	1,6 $
Approvisionnement et Services	---	---	0,1
Développement économique et Tourisme	---	0,1	---
Municipalités, Culture et Habitation	2,3	1,3	2,6
Ressources naturelles et Énergie	---	---	0,1
Société d'aménagement régional	6,7	6,1	6,8
Transports	42,8	95,3	47,3
Total des recouvrements en capital	52,4	104,1	58,5
Dépenses en capital par ministère			
Agriculture et Aménagement rural	0,1	0,1	0,4
Approvisionnement et Services	64,0	71,8	91,1
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	1,0	1,0	2,2
Développement économique et Tourisme	0,6	0,6	0,2
Éducation	2,0	2,0	1,9
Environnement	18,9	16,1	18,1
Municipalités, Culture et Habitation	4,5	3,9	3,9
Santé et Services communautaires	10,7	12,7	5,0
Société d'aménagement régional	12,8	11,9	15,5
Transports	217,5	279,9	229,9
Total des dépenses en capital	332,1	400,0	368,2
Dépenses nettes en capital	(279,7) $	(295,9) $	(309,7) $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

c) Compte à but spécial

Les recettes sont affectées à des fins spéciales à la demande du donateur ou conformément à une disposition législative.

Les dépenses sont engagées à de telles fins à même les fonds disponibles.

(millions)

Recettes à but spécial par ministère	1996 Budget	1996 Montants Réels	1995 Montants Réels
Agriculture et Aménagement rural	— $	2,8 $	— $
Approvisionnement et Services	10,0	5,0	3,0
Développement économique et Tourisme	—	0,1	—
Éducation	0,3	0,2	0,3
Enseignement supérieur et Travail	12,6	13,6	13,1
Environnement	14,3	14,9	14,9
Finances	0,1	0,1	1,0
Justice	0,1	0,1	0,1
Municipalités, Culture et Habitation	0,8	0,8	0,9
Santé et Services communautaires	0,7	1,0	2,8
Solliciteur général	2,1	1,9	2,1
Transports	0,4	0,5	0,3
Total des recettes à but spécial	41,4	41,0	38,5
Dépenses à but spécial par ministère			
Agriculture et Aménagement rural	—	0,3	—
Approvisionnement et Services	10,1	4,7	3,4
Développement économique et Tourisme	—	0,1	—
Éducation	0,4	0,3	0,2
Enseignement supérieur et Travail	12,6	13,3	13,0
Environnement	14,2	15,9	15,6
Finances	—	0,1	—
Justice	0,1	0,1	—
Municipalités, Culture et Habitation	0,9	0,7	0,9
Santé et Services communautaires	1,4	1,2	3,8
Solliciteur général	2,4	2,7	2,4
Transports	0,4	0,3	0,4
Total des dépenses à but spécial	42,5	39,7	39,7
Excédent (déficit) au compte à but spécial	(1,1) $	1,3 $	(1,2) $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

d) Gains du fonds d'amortissement

Les gains du fonds d'amortissement représentent les revenus de placement du fonds d'amortissement général de la province.

		(millions)	
		1996	1995
	1996	Montants	Montants
Recettes par ministère	Budget	réels	réels
Gains du fonds d'amortissement	167.7 $	186.1 $	157.5 $

e) Organismes de services spéciaux

Les recettes peuvent être produites par les organismes de services spéciaux ou découler des crédits provenant d'autres comptes budgétaires.

Les dépenses engagées par les organismes pour la prestation de leurs programmes peuvent représenter des dépenses d'investissement ou de fonctionnement.

L'Organisme d'aménagement régional administre les projets entrepris dans le cadre de l'Entente relative au programme d'infrastructure Canada - Nouveau-Brunswick, et contribue à l'administration du programme Travail Plus et de plusieurs autres programmes de subventions du gouvernment.

L'Organisme de gestion des placements a été mis sur pied pour gérer le régime de retraite des employés et d'autres placements. Cet organisme est devenu la Société de gestion de placements le 11 mars 1996.

L'Organisme de gestion des véhicules est chargé d'entretenir le parc de véhicules et d'équipements lourds du gouvernement.

L'Organisme de justice intégrée du Nouveau-Brunswick a été mis sur pied pour aider à gérer la restructuration de l'administration de la justice.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Recettes par organisme de services spéciaux	1996 Budget	(millions) 1996 Montants Réels	1995 Montants Réels
Aménagement régional	46,3 $	36,8 $	31,6 $
Gestion de placements	----	0,6	----
Justice intégrée du Nouveau-Brunswick	----	0,4	----
Gestion des véhicules	----	43,2	----
Total des recettes des organismes de services spéciaux	46,3	81,0	31,6
Dépenses par organisme de services spéciaux			
Aménagement régional	46,3	34,9	33,0
Gestion de placements	----	0,6	----
Gestion des véhicules	----	42,9	----
Total des dépenses des organismes de services spéciaux	46,3	78,4	33,0
Excédent (déficit) des organismes de services spéciaux	---- $	2,6 $	(1,4) $

f) Rapprochement relatif à l'état des recettes et dépenses

Le tableau qui suit rapproche les résultats réels globaux par compte budgétaire aux totaux figurant à l'état des recettes et dépenses de la province, qui est préparé de façon cumulative. En regroupant les divers comptes budgétaires, on a éliminé les opérations inter-comptes et on a rajouté les recettes approuvées comme réductions de l'utilisation des crédits. Le tableau suivant présente tous les montants rajustés de cette façon.

	(millions) 1996		1995	
	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
Compte ordinaire	4 055,3 $	3 897,2 $	4 015,6 $	3 925,6 $
Compte de capital	104,1	400,9	58,5	368,2
Compte à but spécial	41,0	39,7	38,5	39,7
Gains du fonds d'amortissement	186,1	----	157,5	----
Organismes de services spéciaux	81,0	78,4	31,6	33,0
Recettes déduites des dépenses	16,2	16,2	7,3	7,3
Élimination des operations inter-comptes	(64,7)	(64,7)	(15,1)	(15,1)
Ajustements à la consolidation	7,7	8,8	6,1	9,9
Total tel que consigné aux états financiers	4 426,7 $	4 375,6 $	4 300,0 $	4 368,6 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 5 ÉQUILIBRE DES DÉPENSES ET DES RECETTES AU COMPTE ORDINAIRE

En vertu de la Loi visant à équilibrer les dépenses et les recettes au compte ordinaire de la province, l'objectif du gouvernement du Nouveau-Brunswick est que le total des dépenses au compte ordinaire ne dépasse pas le total des recettes au compte ordinaire pour la période commençant le 1er avril 1993 et se terminant le 31 mars 1996.

La loi susmentionnée stipule également qu'il ne faut pas tenir compte de tout changement apporté dans les quinze derniers mois ou après la période allant du 1er avril 1993 au 31 mars 1996 relativement aux prévisions officielles du Gouvernement du Canada pour les paiements aux provinces en vertu de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé ou de l'Accord de perception fiscale entre le Canada et le Nouveau-Brunswick.

La différence cumulative au 31 mars 1996 entre les recettes et les dépenses au compte ordinaire est la suivante :

	(millions)		
	1994 Montants Réels	1995 Montants Réels	1996 Montants Réels
Différence cumulative - début de l'exercice	— $	(137,7) $	(1,6) $
Recettes au compte ordinaire	3 739,4	4 015,6	4 055,3
Ajouter : changement des montants à verser à la province par le Canada			
(article 6(1)) après le 31 décembre 1994	—	45,3	13,5
(article 6(2)) pour 1995-1996	—	—	58,2
Recettes après rectification	3 739,4	4 060,9	4 127,0
Dépenses au compte ordinaire	(3 877,1)	(3 924,8)	(3 897,2)
Excédent (déficit) ajusté pour l'année	(137,7)	136,1	229,8
Différence cumulative - fin de l'exercice	(137,7) $	(1,6) $	228,2 $

Les états financiers de l'exercice terminé le 31 mars 1995 indiquaient des dépenses au compte ordinaire de 3 924,8 millions $. En raison des changements pour l'évaluation actuarielle du régime de pension de retraite des députés mentionnés à la note 2 des présents états financiers, les dépenses au compte ordinaire au 31 mars 1995 ont été ajustées à 3 925,6 millions $. Dans le but d'équilibrer les recettes et les dépenses, les modifications de convention comptable ne sont pas appliquées rétroactivement. En conséquence, le tableau qui précède indique des dépenses au compte ordinaire de 3 924,8 millions $ au 31 mars 1995.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 6 PRÊTS ET AVANCES

En plus d'établir des budgets selon le classement décrit à la note 4 des présents états financiers, la province budgétise les débours et les recouvrements relatifs aux prêts et aux avances. Les montants prévus et les montants réels pour l'exercice terminé le 31 mars 1996 et les montants réels pour l'exercice terminé le 31 mars 1995 sont les suivants :

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Montants réels	1995 Montants réels
Débours			
Algonquin Properties Limited	1,7 $	0,7 $	1,7 $
Loi sur l'aménagement agricole et Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	5,0	2,9	2,7
Logement	2,6	2,5	2,5
Loi sur le développement économique	17,0	28,4	26,7
Loi sur le développement des pêches	8,0	3,1	2,9
Autres	0,3	—	0,2
Total des débours	34,6	37,6	36,7
Recouvrements			
Loi sur l'aménagement agricole et Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	0,1	1,1	0,3
Logement	2,5	2,4	2,8
Loi sur le développement économique	3,3	7,7	4,9
Loi sur le développement des pêches	6,3	11,3	10,1
Autres	1,8	1,6	1,4
Total des recouvrements	14,0	24,1	19,5
Prêts et avances nets	20,6 $	13,5 $	17,2 $

NOTE 7 COMPTES À BUT SPÉCIAL

Les sommes gagnées inscrites à un compte à but spécial mais non dépensées s'accumulent à titre d'excédent dans ce compte et pourront être utilisées au cours des exercices à venir, et ce, aux fins déterminées. Au 31 mars 1996 le total de l'excédent accumulé de tous les comptes à but spécial était de 16,8 millions $ (15,5 millions $ en 1995). Ce total est inscrit à titre de réduction de la dette nette.

Le tableau suivant résume les modifications des excédents accumulés des comptes à but special.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

	1995 Excédent Accumulé	(millions) 1996 Recettes	1996 Dépenses	1996 Excédent Accumulé
Agriculture et Aménagement rural				
Jardin horticole Kingsbrae	---- $	1,3 $	0,3 $	1,0 $
Fonds en biotechnologie	----	1,5	----	1,5
Approvisionnement et Services				
Compte pour les archives	0,1	----	----	0,1
Fonds pour l'aménagement des terres	----	4,6	4,6	----
Projets de partenariat public/privé	----	0,3	----	0,3
Restauration de l'ancienne résidence du lieutenant-gouverneur	----	0,1	0,1	----
Développement économique et Tourisme				
Compte de Johann Wordel	0,1	----	----	0,1
Relance de la région de Miramichi	----	0,1	0,1	----
Éducation				
Compte de Fred Magee	0,2	0,1	0,2	0,1
CMEC-Programme d'Indicateurs de rendement scolaire	----	0,1	0,1	----
Enseignement supérieur et Travail				
Fonds de bourses d'étude du Collège communautaire	0,2	----	----	0,2
Compte de formation à contrat	----	12,7	12,7	----
Projets internationaux	0,1	0,9	0,6	0,4
Environnement				
Fonds en fiducie pour l'Environnement	2,3	14,9	15,9	1,3
Finances				
Fonds en fiducie d'assurance collective	3,0	----	----	3,0
Strait Crossing Finance	----	0,1	0,1	----
Justice				
Fonds des ordonnances de soutien familial	0,1	0,1	0,1	0,1
Municipalités, Culture et Habitation				
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts	0,6	0,4	0,3	0,7
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport	0,1	0,4	0,4	0,1
Santé et Services communautaires				
Compte d'aide à la recherche médicale	2,9	0,2	0,2	2,9
Compte d'assurance-responsabilité pour les hôpitaux	4,6	0,7	0,9	4,4
Cotisations de tiers	----	0,1	0,1	----
Solliciteur général				
Compte d'aide aux services de police municipaux	0,3	0,7	0,7	0,3
Compte pour les services aux victimes	0,8	0,9	1,7	----
Compte d'indemnisation aux victimes	0,1	0,3	0,3	0,1
Transport				
Compte pour la réhabilitation des personnes arrêtées pour conduite en état d'ébriété	----	0,3	0,3	----
Entente sur le Code national de sécurité	----	0,2	----	0,2
	15,5 $	41,0 $	39,7 $	16,8 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 8 ENTREPRISES DU GOUVERNEMENT

Une entreprise du gouvernement est une organisation responsable devant l'Assemblée législative qui est habilitée à passer des contrats, qui possède les pouvoirs financiers et opérationnels pour traiter des affaires, qui a pour activité principale de vendre des biens et des services à des clients ne faisant pas partie de l'entité comptable provinciale et qui peut, dans le cours normal de ses activités, assurer son fonctionnement et faire face à ses obligations grâce aux recettes provenant de sources ne faisant pas partie de l'entité comptable provinciale.

Voici une liste des entreprises gouvernementales, avec les dates de leurs fins d'exercice financier, qui figurent dans l'entité comptable provinciale décrite à la note 1 a) afférente aux états financiers.

Commission de loteries du Nouveau-Brunswick (Loteries)	1996-03-31
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail (CSSIAT)	1995-12-31
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick (Financement Municipalités)	1995-12-31
Société des alcools du Nouveau-Brunswick (Alcools)	1996-03-31
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick (Énergie)	1996-03-31

Les tableaux ci-après fournissent les données financières résumées des entreprises du gouvernement.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	Loteries	Alcools	Financement Municipalités	Énergie	CSSIAT	Total
Actif						
Encaisse et valeurs assimilables	— $	0,2 $	0,7 $	35,5 $	375,1 $	411,5 $
Débiteurs	7,8	0,8	3,8	157,3	60,0	229,7
Payés d'avance	—	0,1	—	5,8	—	5,9
Stocks	—	9,8	—	109,4	—	119,2
Charges reportées	—	5,4	—	137,3	—	142,7
Immobilisations	—	10,0	—	3 926,5	9,1	3 945,6
Autres actifs	—	—	287,3	4,7	0,2	292,2
Total de l'actif	7,8 $	26,3 $	291,8 $	4 376,5 $	444,4 $	5 146,8 $
Passif						
Emprunts à court terme	— $	— $	— $	129,4 $	— $	129,4 $
Créditeurs	—	6,5	3,9	195,1	22,8	228,3
Recettes reportées	—	—	—	—	0,4	0,4
Réserves	—	—	—	283,9	—	283,9
Dette à long terme	—	7,9	287,2	316,5	403,3	1 014,9
Emprunts financés par la province	—	—	—	2 985,7	—	2 985,7
Total du passif	—	14,4	291,1	3 910,6	426,5	4 642,6
Avoir						
Bénéfices non répartis	7,8	11,9	0,7	465,9	17,9	504,2
Total de l'avoir	7,8	11,9	0,7	465,9	17,9	504,2
Total du passif et de l'avoir	7,8 $	26,3 $	291,8 $	4 376,5 $	444,4 $	5 146,8 $
Bénéfice net						
Total des recettes	82,2 $	231,4 $	25,5 $	1 067,3 $	127,5 $	1 533,9 $
Total des dépenses	0,8	149,0	25,5	1 059,1	85,6	1 320,0
Bénéfice net	81,4 $	82,4 $	— $	8,2 $	41,9 $	213,9 $

Les entreprises du gouvernement utilisent des méthodes comptables adaptées au secteur d'activité dans lequel elles oeuvrent. Ces méthodes comptables peuvent ne pas être conformes aux procédés employés par les autres organisations de l'entité comptable provinciale.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Commission des loteries du Nouveau-Brunswick

La commission des loteries du Nouveau-Brunswick est actionnaire de la Société des loteries de l'Atlantique Inc. et de la Société des loteries interprovinciales. La Société des loteries de l'Atlantique Inc. est une société qui appartient conjointement aux quatre provinces de l'Atlantique et est chargée d'élaborer, d'organiser, d'entreprendre, de mener et de gérer les loteries dans les provinces de l'Atlantique. De plus, elle s'occupe et assure la commercialisation des jeux de la Société des loteries interprovinciales. Cette dernière est une société qui appartient conjointement aux dix provinces du Canada.

Société des alcools du Nouveau-Brunswick

La société des alcools du Nouveau-Brunswick a été constituée en vertu de la Loi sur la Société des Alcools du Nouveau-Brunswick. Son activité commerciale est l'achat, la distribution et la vente de boissons alcoolisées dans toute la province du Nouveau-Brunswick.

Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

La Corporation a été créée en vertu de la Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick. Son rôle est de prêter des fonds aux municipalités et aux entreprises municipales par l'entremise d'une autorité centrale d'emprunt.

Société d'énergie du Nouveau-Brunswick

La Société d'énergie du Nouveau-Brunswick a été créée en 1920, en vertu de la Loi sur l'énergie électrique, et elle agit comme agent de la Couronne du droit de la province. La Corporation doit fournir un approvisionnement continu et suffisant en énergie afin de combler les besoins actuels et ceux qu'exigera le développement futur de la province, tout en préconisant l'économie et l'efficience dans la distribution, l'approvisionnement, la vente et la consommation de l'énergie électrique.

Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail

La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail a été constituée en vertu de la Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail le 1er janvier 1995, joignant ainsi l'ancienne Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail et l'ancienne Commission des accidents du travail. Elle est maintenant responsable de l'administration de la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail ainsi que de la Loi sur les accidents du travail. La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail s'engage à promouvoir un milieu de travail sain et sécuritaire et à offrir des services aux lieux de travail, aux employeurs et aux travailleurs blessés du Nouveau-Brunswick.

La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail est chargée d'assurer le paiement des indemnités aux travailleurs blessés, d'imposer des cotisations suffisantes pour couvrir les coûts actuels et futurs des réclamations et de percevoir ces cotisations des différentes classes d'employeurs, de promouvoir la santé et la sécurité au travail et de placer des fonds. Les cotisations perçues des employeurs ne peuvent être utilisées qu'aux fins de la Commission.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 9 AUTORISATION D'EMPRUNTER

a) Solde des emprunts autorisés en vertu de la Loi sur les emprunts de la province

Le solde des emprunts autorisés en vertu de la Loi sur les emprunts de la province est le suivant :

	(millions)			
	Solde au 31 mars 95	Emprunts autorisés au cours de l'exercice	Emprunts effectués au cours de l'exercice	Solde au 31 mars 96
Loi sur les emprunts de 1991	5,5 $	---- $	---- $	5,5 $
Loi sur les emprunts de 1994	433,9	----	329,5	104,4
Loi sur les emprunts de 1995	----	315,0	----	315,0
	439,4 $	315,0 $	329,5 $	424,9 $

En vertu de l'article 2 de la Loi sur les emprunts de la province, le montant maximum d'endettement temporaire de la province est fixé à 1 400,0 millions $. Au 31 mars 1996, les avances bancaires et les emprunts à court terme s'élevaient à 1 047,7 millions $.

En vertu du paragraphe 3 (1) de la Loi sur les emprunts de la province, la province peut emprunter les sommes requises pour le remboursement, le refinancement ou le renouvellement de valeurs émises, ou pour le paiement d'une dette ou l'exécution de toute obligation garantie par la province. Cette autorisation s'ajoute aux autorisations mentionnées ci-dessus.

b) Emprunt par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

En vertu de la Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, cette corporation a le pouvoir d'octroyer des fonds aux municipalités et aux entreprises municipales. Au 31 décembre 1995, la dette à long terme payable de la Corporation se chiffrait à 287,2 millions $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 10 DETTE CONSOLIDÉE IMPAYÉE

Le tableau d'échéance qui suit présente les détails du montant total de la dette consolidée de la province.

		(millions)			
Année d'échéance	Écart des taux d'intérêt (%)	Montants en devises	Dette consolidée totale	Emprunts pour la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	Dette consolidée pour fins provinciales
1996-1997	8,0	75,0 $ US	102,2 $	---- $	
	6,3	1 150,0 Y	14,7	----	
	7,2-10,3	298,4 $ Can	298,4	(100,0)	
			415,3	(100,0)	315,3 $
1997-1998	4,7	6 000,0 Y	76,5	----	
	7,2-10,8	651,2 $ Can	651,2	(100,0)	
			727,7	(100,0)	627,7
1998-1999	5,5-7,6	62,0 $ US	84,5	(62,7)	
	7,2-10,5	401,7 $ Can	401,7	----	
			486,2	(62,7)	423,5
1999-2000	7,2-12,7	415,0 $ Can	415,0	(100,0)	315,0
2000-2001	5,0	1 128,0 Y	14,4	----	
	7,4	130,0 FS	149,0	----	
	7,6-13,4	626,8 $ Can	626,8	(251,0)	
			790,2	(251,0)	539,2
2001-2002	6,5-9,8	1 593,5 $ US	2 172,3	(899,7)	
et après	5,0	10 872,0 Y	138,6	----	
	5,3	100,0 FS	114,6	----	
	7,4-17,5	4 161,3 $ Can	4 161,3	(1 600,0)	
			6 586,8	(2 499,7)	4 087,1
Dette consolidée avant les placements du fonds d'amortissement			9 421,2	(3 113,4)	6 307,8
Moins : Placement du fonds d'amortissement			2 209,6	(127,5)	2 082,1
Dette consolidée impayée			7 211,6 $	(2 985,9) $	4 225,7 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Conformément à l'article 12 de la Loi sur les emprunts de la province, le ministre des Finances maintient un fonds d'amortissement général pour le repaiement de la dette consolidée, soit à l'échéance, soit au rachat avant l'échéance. Au 31 mars 1996, la valeur cumulée du fonds d'amortissement général pour le remboursement de la dette provinciale était de 2 082,1 millions $ (1 921,8 millions $ en 1995). Les investissements de ce fonds comprennent des obligations et des débentures émises ou garanties par la province du Nouveau-Brunswick. La valeur nette au livre de ces investissements au 31 mars 1996 était de 1 191,1 millions $ (1 153,8 millions $ en 1995).

Étant donné que les entreprises du gouvernement sont incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la modification de la comptabilité à la valeur de consolidation, la dette à long terme contractée directement par ces entreprises n'est pas incluse dans le montant de la dette consolidée impayée. La note 8 afférente aux présents états financiers précise les dettes à long terme des entreprises du gouvernement.

Les montants suivants, qui sont payables selon des ententes d'échange sur les devises et les taux d'intérêts, sont compris dans le tableau d'échéance de la dette consolidée qui précède. Ils sont exprimés dans les devises dans lesquelles ils sont payables en vertu des ententes d'échange.

(millions)
1996

Année d'échéance	Montant payable dans la devise d'origine	Montant payable selon des ententes d'échange	Équivalent en $ Can
1999	5 000,0 Y	46,0 $ Can	46,0 $
2001	15,6 $ US	23,8 $ Can	23,8
2003	3 000,0 Y	30,6 $ Can	30,6
2004	5 000,0 Y	59,8 $ Can	59,8
2005	5 000,0 Y	47,5 $ US	64,8
2005	5 000,0 Y	71,2 $ Can	71,2
2005	4 000,0 Y	55,1 $ Can	55,1
2005	3 000,0 Y	41,1 $ Can	41,1
			392,4 $

Outre les ententes d'échange sur les devises et les taux d'intérêt énumérées ci-dessus, le gouvernement du Nouveau-Brunswick a conclu une entente d'échange sur le taux d'intérêt s'appliquant à une émission de 40,0 millions $ Can exigible en 2005.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 11 RÉGIMES DE RETRAITE

a) Description

Les employés de la province et de certaines entités provinciales ainsi que les députés ont droit à des prestations de retraite en vertu de différentes lois. Les régimes de retraite ci-dessous ont été établis en vertu de ces lois. Ces régimes prévoient des prestations de retraite calculées en fonction des années de service et du traitement moyen.

Régime de pension de retraite dans les services publics (services publics)
Régime de pension de retraite des enseignants (enseignants)
Régime de pension de retraite des juges (juges)
Régime de pension de retraite des députés (députés)
Régime de retraite des employés des hôpitaux du Nouveau-Brunswick membres du Syndicat canadien de la fonction publique (hôpitaux - SCFP)
Régime de pension du personnel cadre des conseils scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles - cadres)
Régime de pension des manoeuvres et hommes de métier et de service des conseils scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles - manoeuvres)
Régime de pension des secrétaires et employés de bureau des conseils scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles - secrétaires)
Régime de retraite de l'Ombudsman (Ombudsman)
Régime de pension de certains employés syndiqués des hôpitaux du Nouveau-Brunswick (hôpitaux - certains)

Des caisses de retraite distinctes du Fonds consolidé sont établis pour chacun de ces régimes de retraite, sauf pour le Régime de pension de retraite des députés et le Régime de retraite de l'Ombudsman.

b) Cotisations

Les employés sont tenus de verser un pourcentage de leur traitement à la caisse de retraite applicable. Les cotisations des députés sont portées au compte de pension de retraite des députés dans le Fonds consolidé de la province. L'employeur ou la province doit verser les cotisations indiquées au tableau suivant.

Régime	Cotisations de l'employeur
Services publics	L'employeur verse un montant fixé par un actuaire, montant qui, combiné aux cotisations des employés, permet de couvrir les coûts des services courants.
Enseignants	L'employeur verse 7,3% du traitement de l'employé jusqu'à concurrence du maximum des gains annuels ouvrant droit à pension (MGAP) en vertu du Régime de pension du Canada, plus 9% de la portion du traitement de l'employé dépassant le MGAP.
Juges	La cotisation de l'employeur est au moins équivalente à celle de l'employé.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Régime	Cotisations de l'employeur
Députés	La province verse un montant égal à l'excédent des versements de prestations de retraite sur les cotisations des participants plus les intérêts.
Hôpitaux - SCFP	L'employeur verse un montant fixé par un actuaire, montant qui, combiné aux cotisations des employés, permet de couvrir les coûts des services courants.
Écoles - cadres	L'employeur verse un montant fixé par le comité des pensions, fondé sur les conseils d'un actuaire.
Écoles - manoeuvres	L'employeur verse un montant fixé par un actuaire, montant qui, combiné aux cotisations des employés, permet de couvrir les coûts des services courants.
Écoles - secrétaires	L'employeur verse un montant fixé par un actuaire, montant qui, combiné aux cotisations des employés, permet de couvrir les coûts des services courants. Cependant, la cotisation de l'employeur ne devra pas excéder 95% de la cotisation des employés.
Ombudsman	La province verse le montant nécessaire pour couvrir les prestations de retraite annuelles.
Hôpitaux - certains	L'employeur verse 5,185% du traitement de l'employé jusqu'à concurrence du maximum des gains annuels ouvrant droit à pension (MGAP) en vertu du Régime de pensions du Canada, plus 6,61% de la portion du traitement de l'employé dépassant le MGAP.

c) Dette au titre des régimes de retraite

Sauf dans le cas du régime Hôpitaux - certains qui consiste en un régime à prestations déterminées avec une cotisation fixe de l'employeur, la province est responsable des prestations de retraite accumulées non provisionnées par les caisses de retraite. La dette estimative non provisionnée au titre de ces régimes est de 1 386,4 millions $ (1 490,7 millions $ en 1995). Cette estimation repose sur des évaluations actuarielles utilisant la méthode de répartition des prestations calculées aux dates indiquées ci-dessous. Cette méthode de calcul offre une estimation de la valeur actuelle des prestations de retraite liées à la période de service des employés jusqu'à la date d'évaluation. Les évaluations actuarielles sont basées sur certaines hypothèses concernant les événements futurs, tels que le rendement de l'actif, les augmentations salariales, le roulement du personnel et la mortalité. Le paragraphe i) de la présente note énumère certaines des hypothèses actuarielles utilisées. Le paragraphe j) donne certains des renseignements au sujet des participants aux régimes.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Le tableau suivant indique la date de l'évaluation actuarielle la plus récente de chaque régime de retraite parrainé par la province :

Régime	Date
Services publics	1993-04-01
Enseignants	1993-04-01
Juges	1992-03-31
Députés	1996-04-01
Hôpitaux - SCFP	1993-01-01
Ecoles - cadres	1993-01-01
Ecoles - manoeuvres	1993-01-01
Ecoles - secrétaires	1993-01-01
Ombudsman	---
Hôpitaux - certains	---
Retraite anticipée	1996-03-31

Le détail de la dette au titre des régimes de retraite figure dans le tableau ci-dessous. L'estimation des prestations accumulées et la valeur de l'actif des régimes énumérés ci-dessous ont été mis à jour à la fin du dernier exercice du régime de retraite applicable. Ces données se fondent sur une extrapolation des hypothèses actuarielles et sur le montant réel des cotisations. Les régimes des employés des hôpitaux et des conseils scolaires ont le 31 décembre comme fin d'exercice. Tous les autres régimes ont le 31 mars comme fin d'exercice.

Le provision actuarielle relative à la dette au titre des régimes de retraite est calculée en déduisant la valeur de l'actif des régimes de la valeur estimative des prestations accumulées. Aux fins de comptabilité, la dette au titre des régimes de retraite est calculée en ajoutant la valeur des ajustements non amortis à la provision actuarielle relative à la dette au titre des régimes de retraite. Le détail des ajustements non amortis est présenté aux paragraphes f), g) et h) de la présente note.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

Régime	1996 Estimation des prestations accumulées	1996 Valeur de l'actif	1996 Dette (excédent) actuarielle au titre des régimes de retraite	1996 Ajustements non amortis	1996 Dette (excédent) au titre des régimes de retraite	1995 Dette (excédent) au titre des régimes de retraite
Services publics	2 096,2 $	1 986,0 $	110,2 $	382,7 $	492,9 $	561,4 $
Enseignants	2 242,1	1 919,5	322,6	506,3	828,9	886,0
Juges	24,0	10,5	13,5	0,2	13,7	13,9
Députés	27,7	---	27,7	---	27,7	27,2
Hôpitaux - SCFP	151,4	204,1	(52,7)	46,7	(6,0)	(3,9)
Écoles - cadres	9,9	14,7	(4,8)	2,6	(2,2)	(1,7)
Écoles - manoeuvres	78,4	105,1	(26,7)	21,5	(5,2)	(5,5)
Écoles - secrétaires	11,2	17,1	(5,9)	3,7	(2,2)	(1,7)
Ombudsman	---	---	---	---	---	---
Hôpitaux - certains	---	---	---	---	---	---
Retraite anticipée	38,8	---	38,8	---	38,8	15,0
	4 679,7 $	4 257,0 $	422,7 $	963,7 $	1 386,4 $	1 490,7 $

La dette au titre des retraites anticipées figurant dans le tableau ci-dessus est une estimation actuarielle de la valeur des paiements annuels supplémentaires que la province doit verser à certains anciens employés afin de réduire les effets de la réduction actuarielle des prestations de pensions de retraite anticipée.

d) Provisionnement

Conformément à la Loi sur la pension de retraite dans les services publics, le Fonds consolidé ainsi que certains organismes du gouvernement doivent verser à la caisse de retraite des services publics et ce, au cours de chaque exercice jusqu'à ce que les prestations prévues par la loi soient entièrement provisionnées, un montant supplémentaire en plus de la cotisation de l'employeur servant à couvrir les coûts des services courants. Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1996, un montant supplémentaire de 35,3 millions $ a été payé et se réparti comme suit :

Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail	0,2 $
Fonds consolidé	27,8
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	0,4
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	6,9

Au cours des exercices ultérieurs, le montant à payer correspondra à la somme versée l'exercice précédent, augmentée (ou diminuée) du total de 2% plus la variation relative moyenne de l'indice des prix à la consommation.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Au 31 mars 1996, le régime de retraite des services publics comprenait un montant total de 2 096,2 millions $ en prestations à payer et un actif de 1 986,0 millions $. Cela signifie que 94,7 % du régime était financé à partir de calculs actuariels, eux-mêmes reposant sur les hypothèses actuarielles présentées dans la présente note.

Conformément à la Loi sur la pension de retraite des enseignants, la province doit verser à la caisse de retraite des enseignants et ce, au cours de chaque exercice jusqu'à ce que les prestations prévues par la loi soient entièrement provisionnées, un montant supplémentaire en plus de la cotisation de l'employeur servant à couvrir les coûts des services courants. Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1996, un montant supplémentaire de 51,3 millions $ a été payé. Au cours des exercices ultérieurs, le montant à payer correspondra à la somme versée l'exercice précédent, augmentée (ou diminuée) du total de 2% plus la variation relative moyenne de l'indice des prix à la consommation.

Au 31 mars 1996, le régime de retraite des enseignants comprenait un montant total de 2 242,1 millions $ en prestations à payer et un actif de 1 919,5 millions $. Cela signifie que 85,6 % du régime était financé à partir de calculs actuariels, eux-mêmes reposant sur les hypothèses actuarielles présentées dans la présente note.

e) Modification à la dette au titre des régimes de retraite

Les éléments de modification à la dette au titre des régimes de retraite sont indiqués dans le tableau suivant :

	(millions)					
Régime	Part de l'employeur aux prestations de retraite acquises	Intérêts de pension	Amortissement des ajustements	Total des charges de retraite	Cotisations d'employeur	Augmentation (diminution) de la dette des régimes de retraite
Services publics	14,7 $	7,0 $	(39,3) $	(17,6) $	(50,9) $	(68,5) $
Enseignants	28,0	27,1	(34,0)	21,1	(78,2)	(57,1)
Juges	0,6	1,1	—	1,7	(1,9)	(0,2)
Députés	0,6	1,6	—	2,2	(1,7)	0,5
Hôpitaux - SCFP	2,7	(1,9)	(2,9)	(2,1)	—	(2,1)
Écoles -cadres	0,3	(0,2)	(0,2)	(0,1)	(0,4)	(0,5)
Écoles - manoeuvres	1,7	(1,0)	1,6	2,3	(2,0)	0,3
Écoles - secrétaires	0,2	(0,2)	—	—	(0,5)	(0,5)
Ombudsman	0,2	—	—	0,2	(0,2)	—
Hôpitaux - certains	7,3	—	—	7,3	(7,3)	—
Retraite anticipée	25,9	—	—	25,9	(2,1)	23,8
	82,2 $	33,5 $	(74,8) $	40,9 $	(145,2) $	(104,3) $

Les employés ont touché des prestations de pension d'une valeur globale de 174,1 millions $ durant l'exercice financier. Les employés ont contribué 78,0 millions $ aux fins de pension. La valeur des prestations de pension chargée aux organismes s'élevait à 13,9 millions $. La part de l'employeur pour les prestations de pension gagnées s'est chiffrée à 82,2 millions $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

f) Gains et pertes actuariels

L'amortissement des pertes ou des gains actuariels est enregistré comme charges de retraite au cours de la durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs. Le tableau suivant résume les pertes ou les gains actuariels pour chaque régime :

		(millions)			
Régime	Durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs (années)	31 mars 1995 Gains (pertes) actuariels non amortis	Nouveaux gains (pertes) actuariels	Amortissement des (gains) pertes actuariels	31 mars 1996 Gains (pertes) actuariels non amortis
Services publics	16,0	198,6 $	114,3 $	(22,0) $	290,9 $
Enseignants	15,0	294,3	125,9	(32,2)	388,0
Juges	11,0	---	0,2	---	0,2
Hôpitaux - SCFP	16,0	28,3	21,2	(3,1)	46,4
Écoles - manoeuvres	17,0	8,2	9,5	(1,0)	16,7
Écoles - secrétaires	21,0	(0,6)	1,6	(0,1)	0,9
Écoles - cadres	21,0	---	1,4	(0,1)	1,3
		528,8 $	274,1 $	(58,5) $	744,4 $

g) Changements aux hypothèses actuarielles

L'amortissement des changements aux hypothèses actuarielles est enregistré comme charges de retraite au cours de la durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs. Aucun changement aux hypothèses actuarielles n'a été effectué pour l'exercice terminé le 31 mars 1996. Le tableau suivant résume la valeur des changements apportés aux hypothèses actuarielles pour chaque régime :

		(millions)		
Régime	Durée moyene estimative du reste de la carrière des cotisants actifs (années)	31 mars 1995 Valeur non amortie des changements aux hypothèses	Amortissement des changements aux hypothèses	31 mars 1996 Valeur non amortie des changements aux hypothèses
Services publics	16,0	98,6 $	(6,8) $	91,8 $
Enseignants	15,0	140,5	(10,2)	130,3
Hôpitaux - SCFP	16,0	20,7	(1,3)	19,4
Écoles - manoeuvres	17,0	12,1	(0,7)	11,4
Écoles - secrétaires	21,0	3,1	(0,1)	3,0
Écoles - cadres	21,0	1,4	(0,1)	1,3
		276,4 $	(19,2) $	257,2 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

h) Modifications dans les provisions des régimes de retraite

Les modifications apportées aux divers régimes de retraite sont amorties aux charges de retraite pour la durée de la convention collective applicable. En l'absence d'une convention collective applicable, la valeur des modifications se trouve immédiatement comptabilisée dans les recettes ou les dépenses.

		(millions)			
Régime	Période d'amortissement (années)	31 mars 1995 Modifications au régime non amorties	Modifications au régime	Amortissement des modifications au régime	31 mars 1996 Modifications au régime non amorties
Services publics	1,0	--- $	10,5 $	(10,5) $	--- $
Enseignants	2,4	---	(20,4)	8,4	(12,0)
Hôpitaux - SCFP	3,5	---	(20,6)	1,5	(19,1)
Écoles - manoeuvres	4,0	(9,9)	---	3,3	(6,6)
Écoles - secrétaires	3,0	(0,4)	---	0,2	(0,2)
		(10,3) $	(30,5) $	2,9 $	(37,9) $

i) Hypothèses actuarielles

Le calcul des engagements des employés de la province au titre d'un régime de retraite et des charges de retraite se fonde sur des hypothèses actuarielles à court et à long terme sauf pour le régime des juges, pour lequel on utilise que des hypothèses à long terme. La période à court terme s'étend des années 1997 à 2001 et la période à long terme couvre les années subséquentes.

Les tableaux ci-dessous présentent les hypothèses à long terme et à court terme utilisées dans les évaluations actuarielles.

Hypothèses à long terme

Régime	Taux de rendement sur l'actif	Augmentation annuelle de la rémunération	Inflation	Taux de relèvement de pension après la retraite
Services publics	8,16 %	4,75 % plus une augmentation de promotion entre 0,20 % et 1,00 %	4,0 %	3,7 %
Enseignants	8,16 %	4,75 % plus une augmentation de promotion entre 0,25 % et 1,50 %	4,0 %	3,6 %
Juges	8,16 %	5,25 %	4,5 %	4,0 %
Hôpitaux - SCFP	8,16 %	4,75 %	4,0 %	2,0 %
Écoles - cadres	8,16 %	4,75 %	4,0 %	2,0 %
Écoles - manoeuvres	8,16 %	4,75 %	4,0 %	2,0 %
Écoles - secrétaires	8,16 %	4,75 %	4,0 %	2,0 %
Députés	8,16 %	4,75 %	4,0 %	4,0 %

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

Hypothèses à court terme

Régime	Taux de rendement sur l'actif	Augmentation annuelle de la rémunération	Inflation	Taux de relèvement de pension après la retraite
Services publics	6,08 % à 7,64 %	2,0 % à 4,0 %	2,0 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %
Enseignants	6,08 % à 7,64 %	1,5 % à 4,0 %	2,0 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %
Juges	8,16 %	5,25 %	4,5 %	4,0 %
Hôpitaux - SCFP	6,08 % à 7,64 %	1,5 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %	2,0 %
Écoles - cadres	6,08 % à 7,64 %	1,5 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %	2,0 %
Écoles - manoeuvres	6,08 % à 7,64 %	1,0 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %	2,0 %
Écoles - secrétaires	6,08 % à 7,64 %	0,5 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %	2,0 %
Députés	6,08 % à 7,64 %	0,0 % à 4,0 %	2,0 % à 3,5 %	2,0 % à 3,5 %

j) Données sur les participants

Le tableau ci-dessous présente des données au sujet des participants de chaque régime utilisées dans les évaluations actuarielles les plus récentes.

Régime	Nombre de cotisants actifs	Nombre de pensionnés	Rémunération moyenne annuelle des cotisants	Pension moyenne annuelle
Services publics	16 901	6 182	36 822 $	10 840 $
Enseignants	9 017	3 578	41 713	17 706
Juges	30	25	94 916	35 625
Hôpitaux - SCFP	3 878	983	21 952	3 086
Écoles - cadres	191	25	36 733	7 153
Écoles - secrétaires	567	50	18 792	2 646
Écoles - manoeuvres	2 055	535	21 183	2 883
Députés	56	74	52 473	26 049

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 12 PASSIF ÉVENTUEL

a) Prêts garantis

En vertu de diverses lois, la province a garanti les prêts accordés à certaines entités à l'extérieur de l'entité comptable provinciale. Au 31 mars 1996, le passif éventuel relatif à ces garanties (y compris les intérêts accumulés pertinents) s'élevait à 78,4 millions $ (107,7 millions $ en 1995), dont 8,8 millions $ ont été comptabilisés à titre d'éléments de passif dans le bilan de la province (8,3 millions $ en 1995).

	(millions) 1996	1995
Loi sur l'aménagement agricole	0,4 $	0,3 $
Loi sur le développement économique	65,6	86,6
Loi sur le développement de l'emploi	3,1	3,0
Loi sur les prêts pour l'achat de matériel agricole	0,1	0,1
Loi sur le développement des pêches	1,9	2,3
Loi sur les mesures destinées à encourager l'élevage du bétail	0,9	1,4
Loi sur les foyers de soins	6,4	14,0
	78,4	107,7
Moins : Provision pour pertes sur prêts garantis	8,8	8,3
	69,6 $	99,4 $

b) Responsabilité environnementale

La province du Nouveau-Brunswick a conclu un accord avec une société minière afin de limiter la responsabilité de la compagnie à 3,0 millions $ pour des dommages à l'environnement survenus avant que celle-ci commence l'extraction à un certain emplacement. On a estimé à 3,0 millions $ le coût des opérations de nettoyage du principal secteur. Pour l'heure, la province détient un cautionnement d'exécution de l'entreprise d'un montant de 1,3 millions $.

N.B. Coal Limited (filiale en propriété exclusive de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick) assume présentement la responsabilité environnementale du traitement des eaux d'exhaure provenant d'une mine inactive. Les travaux de traitement ont coûté 0,8 millions $ pendant la période qui a pris fin le 31 mars 1996 (0,7 millions $ en 1995).

La province du Nouveau-Brunswick s'est engagée à aider financièrement les municipalités pour ce qui est de la fermeture et la biorestauration de dépotoirs et de décharges à l'intérieur de la province. On prévoit que ce projet, qui est déjà en cours, s'échelonnera sur plusieurs années. Pour la période se terminant le 31 mars 1996, le gouvernement du Nouveau-Brunswick a injecté 1,2 million $ dans la fermeture de dépotoirs. La part estimative des coûts restants relatifs à ce nettoyage qui seront assumés par le gouvernement provincial s'élève à 16,8 millions $ (18,0 millions $ en 1995).

La province est aussi chargée de la fermeture des dépotoirs situés dans les districts de services locaux, activité qui s'échelonnera sur plusieurs années. Les coûts de fermeture ont totalisé 0,5 million $ durant l'exercice se terminant le 31 mars 1996. Le coût de fermeture des dépotoirs restants est estimé à 2,8 millions $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

c) Assurances

La province ne souscrit pas à des assurances de responsabilité civile ni à des assurances de biens pour ses immobilisations sauf dans quelques circonstances précises. Toute réclamation de dommages-intérêts présentée avec succès contre la Province et tout remplacement de biens perdus ou endommagés est inscrit comme dépense durant l'année du règlement ou de remplacement.

d) Entreprises du gouvernement

La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail est responsable des coûts des réclamations futures pour certaines maladies professionnelles latentes pouvant avoir été contractées durant l'année en cours ou auparavant, mais qui seront seulement diagnostiquées et signalées dans un certain nombre d'années en raison de la période de latence de ces maladies. Vu l'absence de preuves fiables et de données concernant de telles maladies, il est impossible d'avancer une estimation raisonnable des coûts, qui ne sont par conséquent pas inscrits.

NOTE 13 ENGAGEMENTS

a) Contrats de location-exploitation

Le total des paiements minimums futurs exigibles en vertu de divers contrats de location-exploitation de locaux et de matériel, y compris ceux touchant les entreprises du gouvernement, s'élève à 236,7 millions $. Les paiements minimums annuels pour chacune des cinq prochaines années se répartissent comme suit :

	(millions)
1996-1997	26,0 $
1997-1998	24,5
1998-1999	22,4
1999-2000	20,9
2000-2001	18,4

b) Foyers de soins

Le ministère de la Santé et des Services communautaires prévoit dans son budget de fonctionnement annuel le remboursement de la dette à long terme approuvée de certains foyers de soins. Le ministère finance les foyers de soins au moyen de subventions qui comblent la différence entre les dépenses de fonctionnement et les recettes provenant d'autres sources. En moyenne, les recettes provenant d'autres sources couvrent environ 30 % des dépenses de fonctionnement.

Au 31 mars 1996, la dette à long terme de ces foyers de soins se chiffrait au total à environ 79,4 millions $ (80,4 millions $ en 1995). De cette somme, la province a émis à la Société canadienne d'hypothèques et de logement des garanties totalisant environ 6,4 millions $ (14,0 millions $ en 1995), montant qui est compris dans le passif éventuel.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

c) Projets d'immobilisations autorisés

Au 31 mars 1996, le montant nécessaire prévu pour achever des projets majeurs autorisés de construction d'écoles, d'hôpitaux, d'autres bâtiments, de routes et de ponts, et pour respecter les obligations relatives aux subventions d'équipement s'élève à 205,8 millions $ (286,0 millions $ en 1995). Ces projets comprennent ceux dont les coûts seront partagés avec le gouvernement du Canada. La majorité de ces projets devraient être terminés d'ici trois ans.

d) Autres engagements

Développement des ressources humaines du Nouveau-Brunswick

Par l'entremise du ministère du Développement des ressources humaines du Nouveau-Brunswick, la province a chargé la firme Andersen Consulting d'élaborer et de mettre en place des procédés administratifs faisant appel à la technologie de l'information, ce qui devrait donner lieu à des économies pour la province. La firme Andersen Consulting ne sera remboursée pour sa participation à ce projet que si des économies valables sont réalisées. Sa mise de fonds totale est estimée à 15,4 millions $, montant auquel il faut ajouter les frais de financement.

Le premier volet de ce projet devrait prendre fin au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 1997. On prévoit que les retombées nécessaires au remboursement d'Andersen Consulting se matérialiseront au cours des cinq années suivant la mise en place du projet. Des contrats distincts seront adjugés pour le fonctionnement et la maintenance du matériel technologique utilisé dans le cadre de ce projet.

La province se charge du coût du matériel et de certains logiciels nécessaires au projet.

École Evergreen Park

Le 22 juin 1995, la province a conclu une entente de mise en chantier avec 056157 N.B. Ltd., devenu Greenarm Schools Ltd., pour la conception, la construction et le financement de l'école Evergreen Park à Moncton.

Greenarm Schools Ltd. sera propriétaire de l'établissement et en assurera l'exploitation et l'entretien. La province a signé le 5 octobre 1995 un contrat de location pour une période de vingt-cinq ans à compter du 1er août 1996. Le coût total du bail en capital et en intérêts se chiffrera à environ 21,3 millions $. À la fin de la période de ving-cinq ans, la province aura le choix d'acheter l'établissement au coût de 2,5 millions $ ou de renouveler le bail pour une période supplémentaire de dix ans.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 14 RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR CODE PRIMAIRE

La répartition des dépenses par code primaire est la suivante :

	(millions) 1996	1995
Frais de personnel	492,9 $	485,1 $
Autres services	279,4	263,4
Fournitures et approvisionnements	117,7	107,7
Biens et matériel	279,8	261,6
Contributions et subventions à ou au nom des :		
Conseils scolaires	583,3	579,9
Hôpitaux	614,9	601,7
Municipalités et districts de services locaux	176,4	170,4
Particuliers	683,0	691,3
Foyers de soin	100,7	101,3
Autres	416,7	430,1
Service de la dette et autres frais	630,8	676,1
	4 375,6 $	4 368,6 $

Frais de personnel comprend les traitements et les avantages versés aux employés, ainsi que les indemnités versées aux députés. Les frais de personnel ne comprennent pas les traitements et les avantages des employés des hôpitaux, des conseils scolaires et des autres organismes, qui sont versés par ces derniers. Les fonds versés aux organisations en question sont inscrits sous Contributions et subventions.

Autres services comprend l'achat de divers services, y compris la location de locaux, les frais de poste, la publicité, les services professionnels, les services de la Gendarmerie Royale Canadienne et les frais de déplacement.

Fournitures et approvisionnements comprend l'achat de manuels scolaires, de fournitures de bureau, de mazout, de fournitures et pièces de véhicules et de matériel ainsi que de matériaux et fournitures de construction.

Biens et matériel comprend l'achat et la construction de bâtiments, de routes, de ponts, de pièces de matériel et de meubles de bureau.

Contributions et subventions comprend les versements aux corporations, organismes, commissions et conseils du gouvernement ainsi qu'à des entités commerciales et à des organismes sans but lucratif. Les contributions et subventions versées à des particuliers ou en leur nom comprennent les prestations d'aide au revenu et les paiements de services médicaux au nom de particuliers.

Service de la dette et autres frais comprend les coûts liés au service de la dette publique et aux mauvaises créances.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 15 FONDS EN FIDUCIE

La province administre, à part l'entité comptable provinciale, divers fonds en fiducie.

Les avoirs des fonds en fiducie, calculés selon la méthode d'évaluation de l'actif des placements indiquée ci-dessous, sont comme suit :

	(millions) 1996	1995
Comptabilisation à la valeur d'acquisition :		
Legs de Margaret R. Lynds	0,1 $	0,1 $
Fonds en fiducie de la santé mentale	0,5	0,5
Fonds d'amortissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	235,4	372,2
Legs vicomte Bennett	0,2	0,2
	236,2 $	373,0 $
Comptabilisation à la valeur marchande :		
Fonds en fiducie de la caisse de retraite des juges	10,5 $	8,2 $
Régime de pension du personnel cadre des conseils scolaires du Nouveau-Brunswick	14,7	12,1
Régime de pension des manoeuvres et hommes de métier et de service des conseils scolaires du Nouveau-Brunswick	105,1	88,9
Régime de pension des secrétaires et employés de bureau des conseils scolaires du Nouveau-Brunswick	17,1	14,0
Régime de pension des employés des hôpitaux du Nouveau-Brunswick inscrits au SCFP	204,1	172,8
Fonds de la caisse de retraite pour les services publics	1 986,0	1 720,9
Fonds en fiducie de la caisse de retraite des enseignants	1 919,6	1 663,7
	4 257,1 $	3 680,6 $

Le Legs de Margaret R. Lynds sert à accorder trois bourses annuelles d'égale valeur à des étudiants en communication dans des universités précises. Quant au Fonds en Fiducie de la santé mentale, il doit être utilisé pour le traitement en psychanalyse de résidents du Nouveau-Brunswick admissibles. Par ailleurs, les fonds du Legs vicomte Bennett servent à la mise en valeur des ressources historiques de la province.

Le fonds d'amortissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick est détenu en fiducie en vertu de la Loi sur l'énergie électrique. La Société d'énergie du Nouveau-Brunswick effectue les paiements relatifs au fonds d'amortissement tel qu'il est exigé dans les conditions dont est assortie toute émission d'obligations ou de débentures. Les sommes que représentent ces paiements sont conservées et placées. Ce fonds sert à rembourser les obligations ou les débentures à échéance.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 16 MODIFICATION DANS LES EMPRUNTS DE LA PROVINCE

La dette consolidée de la province, établie à des fins provinciales, a diminué de 141,3 millions $ au cours de l'exercice (augmentation de 198,4 millions $ en 1995), déduction faite de la valeur du fonds d'amortissement. Par ailleurs, les avances bancaires et les emprunts à court terme ont augmenté de 40,3 millions $ (117,3 millions $ en 1995). Au 31 mars 1996, le total des emprunts était inférieur de 101,0 millions $ à celui du 31 mars 1995.

Le tableau ci-dessous montre pourquoi le total des emprunts a diminué de 101,0 millions $ malgré l'excédent de 51,1 millions $ enregistré pour l'exercice.

	(millions) 1996	1995
Excédent (déficit)	51,1 $	(68,6) $
Diminution de la dette des régimes de retraite	(104,3)	(110,1)
Augmentation des investissements, prêts et avances	(63,2)	(81,0)
Diminution des autres actifs et passifs à court terme	71,7	16,6
Augmentation des emprunts avant les opérations de change	(44,7)	(243,1)
Opérations de change	145,7	(72,6)
Diminution (augmentation) des emprunts	101,0 $	(315,7) $

Les changements des autres actifs et passifs à court terme, qui sont indiqués ci-dessous, ont eu un effet sur le fonds de roulement de la province. Dans le tableau ci-dessous, les montants entre parenthèses représentent une augmentation du fonds de roulement.

	(millions) 1996	1995
Comptes débiteurs et intérêts à recevoir	(7,6) $	34,6 $
Impôts à recevoir	14,7	(4,7)
Stocks	(4,6)	(4,9)
Frais payés d'avance et reportés	13,0	(18.4)
Comptes créditeurs	24,1	(51,2)
Charges à payer	(12,8)	29,6
Recettes reportées	18,7	8,7
Dépôts détenus en fiducie	0,8	1,9
(Augmentation) diminution du fonds de roulement	46,3	(4,4)
Augmentation des provisions pour créances douteuses	28,2	19,5
(Augmentation) diminution des primes et escomptes sur l'émission de dette	(2,8)	1,5
Diminution des autres actifs et passifs à court terme	71,7 $	16,6 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

NOTE 17 ÉVÉNEMENTS POSTÉRIEURS À LA FIN DE L'EXERCICE

Le 19 juin 1996, la province a signé une entente de mise en chantier avec la firme Wackenhut Corrections Canada Inc. et la Miramichi Youth Centre Management Inc., en tant que fiduciaire du nouveau fonds de fiducie du Centre pour jeunes du Nouveau-Brunswick. Cette entente porte sur la conception, la construction et le financement du Centre pour jeunes du Nouveau-Brunswick, à Miramichi.

Le fiduciaire du Centre pour jeunes du Nouveau-Brunswick sera propriétaire de l'établissement et il en assurera l'exploitation et l'entretien. À compter du 1er janvier 1998, la province louera l'établissement pour une durée de vingt-cinq ans. Le coût total du bail en capital et en intérêts se chiffrera à 46,4 millions $. À la fin de la période de vingt-cinq ans, la province aura le choix d'acheter l'établissement au coût de 5,8 millions $ ou de renouveler le bail pour une période supplémentaire de dix ans.

La firme Wackenhut Corrections Corporation est l'unique actionnaire du fiduciaire, Miramichi Youth Centre Management Inc.

NOTE 18 DONNÉES COMPARATIVES

Les chiffres des années antérieures ont été ajustés suite au changement de convention comptable présenté à la note 2. Afin de respecter la présentation des états financiers de 1996, certains autres chiffres des années antérieures ont aussi été ajustés.

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

TABLEAU 1
COMPTES DÉBITEURS ET INTÉRÊTS À RECEVOIR

	(millions) 1996	1995
Comptes débiteurs		
Canada - Subventions conditionnelles		
Accords actuels d'aide financière en cas de catastrophe	3,9 $	5,1 $
Assurance-récolte	1,5	---
Entente Canada/Nouveau-Brunswick sur l'amélioriation des routes	2,1	---
Entente sur le développement économique et régional	10,2	7,7
Nouveau-Brunswick au travail	1,3	2,4
Programme d'amélioration stratégique des routes	1,5	1,5
Programme d'infrastructure	3,0	7,4
Programme des langues officielles dans l'enseignement	4,1	7,1
Programme de transition pour le transport des marchandises de l'Atlantique	7,0	---
Réadaptation professionnelle des personnes handicapées	2,3	2,0
Régime d'assistance publique du Canada	9,5	9,2
Société canadienne d'hypothèques et de logement	30,1	30,5
Autres ententes	3,7	3,8
Canada - Subventions inconditionnelles		
Paiements de péréquation fiscale	9,2	21,2
Paiements de stabilisation fiscale	---	5,0
Comptes débiteurs des ministères		
Approvisionnement et Services	4,3	2,6
Développement des ressources humaines - NB	12,2	10,8
Développement économique et Tourisme	2,4	2,1
Éducation	19,8	23,6
Enseignement supérieur et Travail	5,3	7,2
Finances	7,1	4,4
Justice	8,6	6,4
Municipalités, Culture et Habitation	58,8	55,6
Ressources naturelles et Énergie	11,3	8,8
Santé et Services communautaires	9,2	5,1
Transports	3,9	2,4
Autres ministères	7,9	6,2
Paiements pour prêts garantis	14,5	12,3
Avances de Fonds de roulement	7,3	4,2
Autres	2,0	2,4
Intérêts à recevoir		
Loi sur l'aménagement agricole	0,2	0,1
Loi sur le développement des pêches	17,0	17,0
Loi sur le développement économique	2,7	2,1
Autres	0,5	0,6
	284,4	276,8
Moins : provision pour créances douteuses	44,8	38,8
	239,6 $	238,0 $

TABLEAUX DES ETATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996	1995
TABLEAU 2 **IMPÔTS A RECEVOIR**		
Taxe sur l'essence et les carburants	13,0 $	13,6 $
Impôts fonciers	283,6	290,5
Impôt sur les bénéfices des sociétés	---	14,4
Redevances forestières et droits de coupe	10,6	3,8
Taxe pour les services sociaux et l'éducation	80,0	79,5
Taxe sur le tabac	3,5	3,5
Autres	0,3	0,3
	391,0	405,6
Moins : provision pour créances douteuses	46,4	33,3
	344,6 $	372,3 $
TABLEAU 3 **STOCKS**		
Biens retenus pour la revente	5,4 $	3,4 $
Fournitures vétérinaires	0,6	0,7
Manuels scolaires	2,2	2,1
Matériaux de construction et d'entretien	12,2	9,2
Papeterie et fournitures	1,3	1,1
Pièces de rechange	5,2	5,9
Autres fournitures	1,2	1,1
	28,1 $	23,5 $
TABLEAU 4 **FRAIS PAYÉS D'AVANCE ET REPORTÉS**		
Aide au revenu	--- $	14,0 $
Primes, escomptes et frais d'émission de débentures non amortis	44,5	41,7
Autres	8,9	7,9
	53,4 $	63,6 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996			1995		
	Montant	Provision pour créances douteuses	Net	Montant	Provision pour créances douteuses	Net
TABLEAU 5 **PRÊTS ET AVANCES**						
Agriculture et Aménagement rural						
Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	6,1 $	5,1 $	1,0 $	6,6 $	4,4 $	2,2 $
Loi sur l'aménagement agricole	9,5	1,6	7,9	7,2	1,3	5,9
Approvisionnement et Services						
Autres prêts	0,1	---	0,1	0,1	---	0,1
Bureau du Conseil exécutif						
La Fondation du quotidien francophone	4,0	---	4,0	4,0	---	4,0
Développement économique et Tourisme						
Gestion provinciale Ltée.	26,9	13,0	13,9	24,6	11,6	13,0
Loi sur le développement économique	68,4	9,6	58,8	50,2	5,6	44,6
Education						
Avances aux districts scolaires	---	---	---	0,5	---	0,5
Prêts aux étudiants	0,2	0,2	---	0,2	0,2	---
Environnement						
Réseaux d'aqueduc et d'égouts	0,5	---	0,5	0,5	---	0,5
Finances						
Municipalités - Ententes - Ministère de l'Expansion industrielle régionale	5,1	---	5,1	5,8	---	5,8
Municipalités, Culture et Habitation						
Loi sur l'habitation du Nouveau-Brunswick	22,5	3,3	19,2	22,3	3,4	18,9
Prêts aux municipalités	0,3	---	0,3	0,3	---	0,3
Autres prêts	0,2	0,2	---	0,3	0,3	---
Pêches et Aquaculture						
Loi sur le développement des pêches	79,2	40,4	38,8	87,4	37,9	49,5
Santé et Services communautaires						
Buanderie de l'Hôpital régional de Saint-Jean	2,1	---	2,1	2,5	---	2,5
Société d'aménagement régional						
Fonds pour la route Fundy	5,0	---	5,0	5,0	---	5,0
Transports						
Jugements inexécutés	9,4	9,4	---	9,4	9,4	---
Régie des transports du Nouveau-Brunswick	19,7	19,7	---	19,7	19,7	---
	259,2 $	102,5 $	156,7 $	246,6 $	93,8 $	152,8 $

TABLEAUX DES ETATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

	(millions) 1996	1995
TABLEAU 6 **PLACEMENTS**		
Placements dans des entreprises du gouvernement		
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail	17,9 $	(24,0) $
Commission des loteries du Nouveau-Brunswick	7,8	5,8
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	0,7	0,6
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	465,9	457,7
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	11,9	13,6
	504,2	453,7
Autres placements à long terme	2,0	1,9
	506,2 $	455,6 $
TABLEAU 7 **AVANCES BANCAIRES ET EMPRUNTS À COURT TERME**		
Bon du Trésor de 0 % payable sur demande	1,0 $	1,2 $
Bons du Trésor de 4,98 % à 6,20 % venant à échéance entre le 4 avril 1996 et le 1er octobre 1996	975,4	955,2
Découverts bancaires	71,3	43,3
	1 047,7	999,7
Moins :		
Caisse	31,5	29,1
Placements à court terme	383,6	378,3
	415,1	407,4
	632,6 $	592,3 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996	1995
TABLEAU 8 **COMPTES CRÉDITEURS**		
Comptes créditeurs pour biens et services		
Agriculture et Aménagement rural	2.6 $	2.0 $
Approvisionnement et Services	12.1	15.3
Bureau du contrôleur	5.3	2.6
Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes	9.3	8.9
Commission de la santé mentale	5.4	3.5
Développement des ressources humaines - NB	5.9	5.2
Développement économique et Tourisme	11.7	13.7
Education	9.8	5.5
Enseignement supérieur et Travail	9.3	11.5
Environnement	4.4	5.3
Finances	10.0	13.5
Gouvernement général	7.5	0.3
Municipalités, Culture et Habitation	13.4	12.8
Ressources naturelles et Energie	2.1	3.7
Santé et Services communautaires	61.5	41.2
Société d'aménagement régional	---	1.5
Solliciteur général	13.5	13.2
Transports	20.6	19.9
Autres ministères	3.7	2.8
Montants dûs au Canada		
Ministère de l'Expansion industrielle régionale	5.6	6.6
Régime d'assurance du revenu brut	0.6	1.2
Autres paiements de transfert	0.7	0.9
Autres ententes	0.2	0.2
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - tiers	50.0	50.7
Autres	1.7	0.8
	266,9 $	242,8 $
TABLEAU 9 **CHARGES À PAYER**		
Intérêts courus		
Bons du Trésor en circulation	6,8 $	7,5 $
Dette consolidée	154,0	152,6
Autres	0,9	0,9
	161,7	161,0
Retenues de garantie sur les contrats	9,9	6,7
Santé et Services communautaires	22,7	37,7
Terrains expropriés	1,3	1,3
Traitements courus à payer	12,1	11,8
Autres	1,1	3,1
	208,8 $	221,6 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996	1995
TABLEAU 10 **PROVISION POUR PERTES SUR PRÊTS GARANTIS**		
Agriculture et Aménagement rural	0,1 $	0,1 $
Développement économique et Tourisme	5,6	6,5
Enseignement supérieur et Travail	3,1	1,7
	8,8 $	8,3 $
TABLEAU 11 **RECETTES REPORTÉES**		
Immatriculation de véhicules à moteur et permis de conduire	31,3 $	31,2 $
Impôts fonciers	183,2	179,3
Relance de la région de Miramichi - subvention	10,3	---
Restauration de l'ancienne résidence du lieutenant-gouverneur - subvention	4,0	---
Autres	4,3	3,9
	233,1 $	214,4 $
TABLEAU 12 **DÉPÔTS DÉTENUS EN FIDUCIE**		
Administrateur des biens des pensionnaires des établissements psychiatriques	0,6 $	0,6 $
Biens vendus pour non-paiement d'impôts	0,7	0,7
Compte de réassurance-récolte du Nouveau-Brunswick	---	0,8
Cour du Banc de la Reine	2,2	2,0
Dépôts de garantie des locataires	7,7	7,3
Dépôts des entrepreneurs	1,0	0,9
Permis d'exploitation minière - Droits de renouvellement pour travail non accompli	2,0	0,8
Autres	0,9	1,2
	15,1 $	14,3 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996 Budget	1996 Montants réels	1995 Montants réels
TABLEAU 13 TAXES À LA CONSOMMATION			
Taxe pour les services sociaux et l'éducation	715,0 $	732,2 $	690,6 $
Taxe sur le tabac	37,0	38,1	34,9
Taxe sur l'essence et les carburants	163,0	162,9	161,4
Autres	1,8	2,2	2,3
	916,8 $	935,4 $	889,2 $
TABLEAU 14 IMPÔTS SUR LE REVENU			
Impôt sur le revenu des corporations	111,0 $	113,7 $	159,6 $
Impôt sur le revenu des particuliers	789,0	787,0	697,7
Minière	7,3	9,6	5,4
	907,3 $	910,3 $	862,7 $
TABLEAU 15 AUTRES IMPÔTS			
Taxe sur le capital des corporations financières	10,0 $	8,7 $	9,0 $
Taxe sur les primes d'assurance	22,6	22,8	22,4
Autres	2,7	2,5	2,6
	35,3 $	34,0 $	34,0 $
TABLEAU 16 LICENCES ET PERMIS			
Commission des licences et permis d'alcool	5,8 $	5,4 $	4,8 $
Permis de chasse	2,7	2,4	2,8
Permis de pêche à la ligne	1,3	1,1	1,2
Sociétés - droits de dépôt annuels	1,6	1,7	1,6
Sociétés - lettres patentes	1,0	1,0	1,1
Permis de véhicules à moteur	70,1	70,5	72,1
Autres	8,1	8,0	8,0
	90,6 $	90,1 $	91,6 $
TABLEAU 17 REDEVANCES			
Forêts	36,3 $	36,8 $	36,6 $
Mines	11,1	13,9	11,9
	47,4 $	50,7 $	48,5 $

TABLEAUX DES ETATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996 Budget	1996 Montants réels	1995 Montants réels
TABLEAU 18 REVENUS DE PLACEMENTS			
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail	7,4 $	41,9 $	39,8 $
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	---	---	0,1
Recettes des loteries	73,3	81,4	63,3
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	82,1	82,4	81,4
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	38,5	8,2	25,7
Autres revenus de placements	17,0	22,7	22,1
	218,3 $	236,6 $	232,4 $
TABLEAU 19 AUTRES RECETTES PROVINCIALES			
Vente de biens et services	89,8 $	99,7 $	96,8 $
Autres recettes	29,1	24,9	19,7
	118,9 $	124,6 $	116,5 $
TABLEAU 20 SUBVENTIONS CONDITIONNELLES - CANADA			
Amélioration des routes	42,4 $	94,9 $	46,9 $
Compagnie de travailleurs	8,4	8,5	5,7
Développement économique	29,3	26,5	33,2
Dommages causés par les tempêtes et les inondations	---	---	2,3
Entente concernant les langues officielles dans l'enseignement	17,7	16,1	19,0
Entente sur la mise en valeur de la main d'oeuvre	9,7	5,4	7,8
Loi sur les jeunes contrevenants	4,6	4,6	4,6
Nouveau-Brunswick au travail	5,5	5,0	5,9
Planification de l'emploi au Canada - intégration professionnelle	5,5	1,6	4,2
Programme d'infrastructure	24,2	17,0	16,5
Régime d'assistance publique du Canada	196,7	205,2	203,1
Société canadienne d'hypothèque et de logement	27,9	26,5	26,6
Réadaption professionnelle des personnes handicapées	3,0	3,0	3,5
Autres	14,0	16,5	16,4
	388,9 $	430,8 $	395,7 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

	(millions)		
	1996 Budget	1996 Montants réels	1995 Montants réels
TABLEAU 21 EDUCATION			
Approvisionnement et Services	19,3 $	22,5 $	36,0 $
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	159,0	159,4	160,8
Education	612,9	614,5	614,2
Enseignement supérieur et Travail	149,1	144,8	142,1
Gouvernement général	55,5	28,4	25,4
	995,8 $	969,6 $	978,5 $
TABLEAU 22 SANTE			
Approvisionnement et Services	36,4 $	41,2 $	37,7 $
Commission de la santé mentale	45,1	51,0	51,0
Gouvernement général	---	5,2	3,5
Santé et Services communautaires	1 210,3	1 211,6	1 198,4
	1 291,8 $	1 309,0 $	1 290,6 $
TABLEAU 23 AIDE AU REVENU			
Développement des ressources humaines - NB	285,9 $	287,9 $	294,7 $
Gouvernement général	1,7	1,7	1,3
	287,6 $	289,6 $	296,0 $
TABLEAU 24 JUSTICE			
Approvisionnement et Services	0,1 $	--- $	--- $
Justice	26,9	26,6	27,1
Solliciteur général	69,7	73,7	75,4
	96,7 $	100,3 $	102,5 $

TABLEAUX DES ETATS FINANCIERS
le 31 mars 1996

(millions)

	1996 Budget	1996 Montants réels	1995 Montants réels
TABLEAU 25 DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE			
Agriculture et Aménagement rural	23,5 $	22,1 $	23,0 $
Approvisionnement et Services	0,7	9,1	7,8
Développement économique et Tourisme	26,5	45,2	34,8
Environnement	34,4	32,8	36,6
Gouvernement général	16,5	16,9	19,6
Pêches et Aquaculture	10,9	10,9	10,7
Ressources naturelles et Energie	69,7	73,4	61,1
Société d'aménagement régional	91,6	83,1	98,6
Société d'aménagement régional - Organisme de services spéciaux	46,3	34,9	33,1
	320,1 $	328,4 $	325,3 $
TABLEAU 26 AFFAIRES MUNICIPALES			
Approvisionnement et Services	0,1 $	0,1 $	0,5 $
Gouvernement général	0,7	0,2	0,5
Municipalités, Culture et Habitation	213,1	208,9	207,0
	213,9 $	209,2 $	208,0 $
TABLEAU 27 TRANSPORTS			
Approvisionnement et Services	0,1 $	0,5 $	0,5 $
Gouvernement général	0,3	---	0,1
Transports	341,1	407,0	360,1
	341,5 $	407,5 $	360,7 $
TABLEAU 28 GOUVERNEMENT CENTRAL			
Affaires intergouvernementales	1,2 $	1,0 $	1,0 $
Approvisionnement et Services	86,0	87,8	95,2
Assemblée législative	10,1	10,9	9,9
Bureau du contrôleur	4,9	4,6	4,6
Cabinet du premier ministre	1,1	1,0	1,1
Conseil exécutif	3,2	3,0	2,9
Finances	23,1	22,9	22,4
Finances - Organisme de services spéciaux	---	0,6	---
Gouvernement général	70,1	35,2	25,3
	199,7 $	167,0 $	162,4 $